Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 98 (1980)

Heft: 29

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 22.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



A.Z.

Schweizerisches Handelsamtsblatt Feuille officielle suisse du commerce Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern Ø 031 61 22 21 Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne Ø 031 61 22 21 N° 29 – 393 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an Insertale: Publicitas Ø 031 65 11 11, pro mm 48 pc., Ausland 54 Rp. Insertions: Publicitas Ø 031 65 11 11, le mm 48 cts, étranger 54 cts Bern. Dienstag. Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Bern. Dienstag. 5. Februar 1980 Berne. mardi. 5 février 1980

98. Jahrgang

Nº 29 - 5. 2. 1980

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni

Zurich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubinden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Antrag auf Änderung des Bundesratsbeschlusses über die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das Marmor- und Granitgewerbe.

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb (Versicherung) – Renonciation à l'autorisation d'exploiter (assurance) – Rinuncia all'autorizzazione d'esercizio (assicurazione).

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch.

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scio-glimento di società e diffida ai creditori.

Schuldenruf infolge Fusion.

Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Öffentliches Inventar.

Aufforderung gemäss Art. 88bis HRegV – Invito in conformità dell'art. 88bis dell'ORC.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung
Kanebo Cosmetics (Europa) AG, in Zürich 1'. Vertrieb. Verkauf
sowie Import und Export von Waren aller Art in Europa usw.
(SHAB Nr. 24 vom 30. l. 1980, S. 333). Der kollektivunterschriftsberechtigte Dr. Fritz Zumkeller wohnt in Watt. Gemeinde
Regensdorf.

Art Edit AG, in Erlenbach (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1978, S. 2413). Statuten am 11. 1. 1980 geändert. Die Firma lautet neur Börsig Verlag AG. Zweck: Verlag von Periodika, Büchern, Bildern, Kalendern und Kunstwerken aller Art und alle damit verbundenen, spektive verwandten Tätigkeiten

24. Januar 1980
Bally International AG, in Zürich 2. Beratung von Unternehmen (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1979, S. 2677). Rolf Trüb nicht mehr Direktor, er bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Jürg Heberlein nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern Direktor, er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Heinz Scheidegger nicht mehr Vizedirektor, führt jedoch Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizedirektor, führt jedoch Kollektivunterschrift zu zweien. Reich Schneider, seine Prokura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Bruno Baumberger, von Wallenwil, in Hinwil.

24. Januar 1980
Fröhlich-Gerber AG, in Seuzach, Dachdeckergeschäft usw.
(SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1977, S. 2752). Ernst Gerber ist infolge
Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist
erloschen. Mit Beschluss der Gaueralversammlung vom 8. 10. 1979
hat sich diese Gesellschaft aufgeföst. Das Vermögen ist nach Angabe
der Beteiligten liquidiert. Die Eöschung der Firma kann mangels
Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich noch
nicht erfolgen.

24. Januar 1980
Société Internationale de Finance, in Zûrich 1, Aktiengesellschaft, Vornahme von Finanzoperationen (SHAB. Nr. 228 vom
29. 9. 1978. S. 3005). Die Unterschrift von Charles N. Biondi ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura: Walter Knecht, von und in Zürich; er zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied der Verwaltungsrates, einem Direktor oder Vizedirektor.

Interpopolare Bank, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1979, S. 3897). Lino Venini, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), nun Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. zeichnet jedoch nicht gemeinsam mit Pietro Bongianino. Mitglied des VR. Sämtliche zurzeit eingetragenen Zeichnungsberechtigte zeichnen für das Gesamtunternehmen.

24. Januar 1980

24. Januar 1980
Aktiengesellschaft Rennweg-Münzplatz, in Zürich 11. Liegenschaften (SHAB Nr. 214 vom 14. 9:1970. S. 2077). Max Bosshard ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Heinrich-Fasi, Miglieig-des, VR. nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Karl Oberholzer; seine Präckura ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Emil Wächter, von Wahlern, in Bülach.

24. Januar 1980

24. Januar 1980
Schumacher AG Radio & Television, bisher in Luzern (SHAB Schumacher AG Radio & Television, bisher in Luzern (SHAB Nr. 182 vom 7. 8. 1979, S. 2527). Statuten. ursprünglich vom 7. 8. 1979. S. 2527). Statuten. ursprünglich vom 6. 11. 1969 datiert, am 10. 1. 1980 geändert. Die Firma lautet neu: M. Lauenstein AG. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Zentralstrasse 156. Zürich 3. Neue Umschreibung des Zwecks: Herstellung von Apparaten und Geräten für die Elektronikindustrie sowie Handel mit solchen Produkten. Die 100 Namenaktien zu Fr. 500 sind in 50 Aktien zu Fr. 1000 zusammengelegt und in Inhaberaktien umgewandelt worden. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und zerfällt unn in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000; es sist voll liberiert. Die Gesellschaft übernahm bei ihrer Gründung diverse Aktiven, bestehend aus Stühlen. Traggestellen. Büromaterialien, Fernsehgeräten, Musikschränken und Netzgeräten, alles gemäss Inventarlisten vom 20. 11. 1969, zum Gesamtpreis von Fr. 77 321, wovon Fr. 76 000 auf das Grundkapital angerechnet worden sind. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen and ie Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. Bernhard Wüthrich ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist dmax Lauenstein, von Oberwichtrach, in Zürich. 24. Januar 1980

unterschrift ist Max Lauenstein, von Oberwichtrach, in Zürich.

24. Januar 1980.

Offset-Buchdruck Schraner & Co, in Zürich 9. Kommanditgesellschaft. Herstellung von grafischen Druckerzeugnissen (SHAB Nr. 92 von 22. 4. 1974, S. 1062). Der unbeschränkt hastende Gesellschafter Ernst Schraner ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Kommanditär Hans Herzig ist ebenfalls aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Prokura sowie diejenige von Heinrich Dürsteler sind erloschen. Neuer Kommanditär mit einer Kommanditeinlage von Fr. 10 000: Peter Schraner, von und in Zürich; ihm ist Einzelunterschrift erteilt. Der unbeschränkt hastende Gesellschafter Hugo Schraner ist nun im Sinne von Art. 603 OR einzeln zur Vertretung der Gesellschaft befugt, so dass das Register gemäss Art. 596 Abs. 2 Zist. 5 OR über die Vertretung der Gesellschaft durch den Genannten nichts mehr anzugeben hat. Die Angabe des Registers. Hugo Schraner würde Kollektivunterschrift zu zweien führen, wird dementsprechend gestrichen.

24. Januar 1980
Gabriele Strickler, in N ürens dorf. Geisshügelstrasse 14. Birchwil. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Gabriele Strickler. von Kloten und Basel. in Nürensdorf. Einzelunterschrift ist erteilt an Claus Strickler. von Kloten und Basel. in Nürensdorf. Fabrikation, Import und Verkauf en detail und en gros von Geschenkartikeln und Interieuracessoires aller Art sowie Verkauf von Halbedelsteinen, Mineralien und Fossilien.

24. Januar 1980

24. Januar 1960 Urs Zuber, in Wetzikon, Bahnhofstrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung), Inhaber, Urs Zuber, von Wil SG und Pischingen, in Niederhasli, Metzgerei.

in Niederhasti. Metzgerei.

24. Januar 1980

Balixis & Co, Orienttepplch-Reparaturen, in Zürich 10. Breitensteinstrasse 31. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftseignin: 1. 10. 1979. Gesellschaftennen: Draginja Balixis-Crnojacki, jugoslawische Staatsangehörige, in Zürich 5. deren Ehemann gemäss Art. 167 ZGB zugestimmt hat, sowie Irene Traber, von Zürich, in Stadel. Die Gesellschafterin Draginja Balixis-Crnojacki ist nicht zur Vertretung der Gesellschaft befugt. Orientteppichreparaturen.

24. Januar 1980
Universe, Architecture and Engineering Ltd, bisher in Regensdorl, Planung, Betreuung und Durchführung von Wohn- und Geschäftsbauten aller Art usw. (SHAB Nr. 137 vom 15.6. 1977, S. 1964). Statuten am 12. 12. 1979 geändert. Neuer Sitz: Dietikon. Adresse: Kirchstrasse 5. Ernst Kuhn, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Hombrechtikon.

24. Januar 1980
P. Elwert-Eggen Söhne, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft. Betrieb des Hotels «Central» (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1979, S. 1060). Der Gesellschafter Alfred Richard Elwert ist gestorben. Welche weiteren Änderungen der Eintritt dieser Tatsache nach sich zieht, steht zurzeit noch nicht fest. Alex Meyer führt den Titel Direktor nicht mehr, und er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Januar 1980

24. Januar 1980
Amstutz AG, in Zürich 12. Altwiesenstrasse 372, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 11. 1. 1980. Zweck: Herstellung von Backwaren aller Art, insbesondere von Bretzeln. Engrosund Detailverkauf dieser und ähnlicher Produkte. Grundkapital: Fr. 200 000. voll liberieri; 200 Namenakthen zu Fr. 1000. Übernimmt die im Handelsregister nicht eingetragene Firma «F. Amstutz. Bretzelfabrikation». in Zürich, mit Aktiven und Passiven laut Übernahmebilanz vom 31. 10. 1979. wonach die Aktiven (einschliesslich Fr. 5000 Goodwill) Fr. 214 604.65 bund die Passiven Fr. 14 604.65 bertagen, zum Preis von Fr. 200 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wurde. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): I oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR. Urs Rauscher, von und in Dübendorf, Präsident, und Louise Klara Amstutz-Spiess, von Ennetmoos, in Zürich; sie führen Einzelunterschrift.

24. Januar 1980

J. Henry Schroder Bank AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 125 vom 31, 5. 1979, S. 1754). Die Unterschrift von Hans Reichlin sowie die Prokura von Angelo Elsener sind erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Andreas Blatter, von Brig-Glis, in Niederhasli.

24. Januar 1980

24. Januar 1980 BIW Finanz und Beteiligungs AG, vormals Bank in Winterthur, in Winterthur I (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1977. S. 1097). Dr. Ro-bert Sutz aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unter-schrift ist erloschen. Oskap Bürli. Mitglied des VR. nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Januar 1980

Vetta AG, in Zürich 1, Immobilien usw. (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1979, S. 3882). Das Verwaltungsratsmitglied Hans Steiner wohnt nun in Zürich.

24. Januar 1980
Memorex AG, in Zürich 6. Präzisionsmagnetbänder (SHAB
Nr. 225 vom 26. 9. 1978. S. 2965). Unterschrift von Ernst Egon
Brossmann erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu
zweien: Melville R. Ashdown, britischer Staatsangehöriger, in Niederweningen.

derweiningen.

24. Januar 1980
Caribal Holding SA, in Zürich 8, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1979, S. 2270). Die Generalversammlung vom 15. 1. 1980 hat die Statuten geändert. Neue Firma: Pemacom Holding AG. Die 200 Inhaberaktien zu Fr. 250 sind in 200 Namenaktien zu Fr. 250 umgewandelt worden. Durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50000 auf Fr. 150 000. zerlegt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. erhöht worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Peter Urs Fischer, von Basel, in Maur, als Präsident mit Einzelunterschrift.

24. Januar 1980
Tervent GmbH, in Maur, Brandentlüftungsanlagen usw. (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1979, S. 2593). Der Gesellschafter und Geschäftsführer Heinz Klost ist nun Bürger von Greifensee.

24. Januar 1980 Ulrich Vogt Elektro AG, in Pfäffik on (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1979. S. 3117). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Xaver Gretener. von Hünenberg, in Seuzach.

24. Januar 1980

Datentechnik P. Brem, in Z ü r i c h (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1979, S. 465). Der Geschäftsbetrieb ist nicht aufgenommen worden. Die Firma wird demzufolge gelöscht.

24. Januar 1980 F. Kweitel, in Zürich, optische Artikel (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1956, S. 286). Diese Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der neuen Einzelfirma ef. Kweitel, Inhaber Bruno Müller. Diplom-Optikere, in Zürich, fortgesetzt, diese übernimmt jedoch nicht Aktiven und Passiven.

24. Januar 1980
F. Kweitel, Inhaber Bruno Müller, Diplom-Optiker, in Zürich, Limmaquai 94. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber Bruno Müller, von Zürich, in Fällanden. Optikergeschäft für Brillen und Kontaktlinsen. Setzt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «F. Kweitel», in Zürich, fort, ohne jedoch deren Aktiven und Passiven zu übernehmen.

20. Coldental Finanz AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1979, S. 181). Neue Vizedirektorin mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dolores R. Garrido; ihre Prokura ist erloschen.

244. Januar 1980

MRK Handels AG, in Zürich 2, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1979, S. 2413)

MRK Marketing and Management Technics Ltd, in Zürich 2, Aktiengesellschaft, Beratung auf dem Gebiet und Entwicklung von Marketing usw. (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1979, S. 2413)

MRK Verwaltungs AG, in Zürich 2, Verwaltung von Vermögenswerten usw. (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1979, S. 2413)

Die Prokura von Werner H. Zellweger ist erloschen.

24. Januar 1980

24, Januar 1980.

SK Parts & Services Ltd, in Schlieren. Aktiengesellschaft, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1979, S. 125).

Urs Krähenbähl ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neues Miglied des VR mit Kollektvunterschrift zu zweien: Frieda Töngi, von Berneck, in Regensdorf.

24. Januar 1980 Uto-Ring AG, in Zürich 2, Immobilien usw. (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1979, S. 3389). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rudolf H. Schwab, von Siselen, in Stallikon.

24. Januar 1980

24. Januar 1980
Prolens AG, in Zürich 4, Handel mit ophthalmologischen Artikeln, besondes mit Zubehör zu Kontaktlinsen (SHAB Nr. 162 vom
15. 7. 1970, S. 1620). Statuten am 18. 1. 1980 geändert. Das Grundkapital ist nun voll liberiert. Durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu
Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt
in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden, es ist voll liberiert.
Neue Adresse: Josefstrasse 53, in Zürich 5.

24. Januar 1980 Kurt Gall Trees

24. Januar 1980 Kurt Gall Treuhaud & Steuerrecht AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1979, S. 2202). Neu hat Einzelprokura: David Si-mek, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Zürich.

24. Januar 1980

24. Januar 1980
Limmatdruck AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 278 vom 27. 11. 1978, S. 3661). Statuen am 19. 12. 1979 geändert. Durch Ausgabe von 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000- ist das Grundkapital von Fr. 2000 000 auf Fr. 4000 000, zerlegt in 4000 Inhaberaktien zu Fr. 1000- richöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Pierre Arnold ist nicht mehr Delegierter des VR (Verwaltungsrates), bleibt aber weiterhin Präsident desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien. Dr. Darius Weber, von Beinwil am See, in Reinach BL. ist neues Mitglied des VR und Delegierter desselben mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Karl Manser, von Appenzell, in Meilen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Giovanni Groppetti, von Zürich, in Wangen-Brüttisellen; Paul Lieberherr, von und in Zürich, und Rudolf Schwarz, von und in Dägerlen.

24. Januar 1980 Inter-Unitek AG, in Zürich 8., zahnärztliche und orthodontische Ausrüstungen usw. (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1979, S. 2202). Hans Lüthi, nun in Zug, ist nicht mehr Delegierter des VR (Verwaltungsrates). bleibt jedoch Präsident desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Guido Stöckli, Mitglied des VR, ist nun Delegierter desselben; er bleibt Geschäftsführer und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien. Peter Brunner, seine Prokura ist erloschen.

24. Januar 1980

24. Januar 1980 Schneider & Cie AG Internationale Transporte, Zweigniederlassung in Zürich 3 (SHAB Nr. 115 vom 18. 5, 1979, S. 1621), mit Hauptsitz in Basel. Die Prokura von Philippe Giovanoliist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Johanna Roth. von Beinwil SO, in Basel.

24. Januar 1980

24. Januar 1980.
Arbeitsgruppe für Architektur und Organisation AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1978, S. 1449). Alois G. Schuler ist aus dem VR (Verwaltungsral) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Erich Haefeli, von Zürich und Klingnau, in Triesenberg (FL).

24. Januar 1960 Mc Cormick SA, in Regensdorf, Produkte der Gewürz-, Le-bens- und Genussmittel-Extrakt- und Teebranche (SHAB Nr. 295 vom 17. 12. 1979, S. 3941). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Trümpi, von Ennenda, in Glarus.

Aus Frumpt, von Ennenda, in Glarus.

24. Januar 1980

Lloyds Bank International Limited, London, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1979, S. 1649), Zweigniederlassung der Limited Company «Lloyds Bank International Limited», mit Hauptsitz in London (GB) und erster schweizerischer Zweigniederlassung in Genf. Die Unterschrift von Paul Gregorius Brown ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien, beschänkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: John Anthony Hobley, britischer Staatsangehöriger, in Collonge-Bellerive, Direktor.

24. Januar 1980 A. Hösli, in Thalwil, Kolonialwaren (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1939, S. 1711). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

F. Bernet, in Zürich 1 (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1960, S. 1490). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 1. 9. 1979 auf die «Fritz Bernet AG Zürich», in Zürich 3, erloschen.

richs, in Zürich 3, erloschen.

24. Januar 1980
Fritz Bernet AG Zürich, in Zürich 3, Bremgartnerstrasse 62, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 11. 1979.
Zweck: Handel mit Maschinen und Apparaten für Grossköchen und Metzgereien. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 100 Namenakien zu Fr. 500. Übernimmt das unter der Firma «F. Bernet», in Zürich 1, geführte Geschäft mit Aktiven von Fr. 153 603 und Passiven von Fr. 0. gemäss Übernahmebilanz per 1. 9. 1979, zum Preise von Fr. 153 603, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder des VR: Walter Baumgartner, von Weiach, in Bäretswil, und Christoph Christen, von Andermatt, in Russikon, Delegierter des VR; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Januar 1980 Milchgenossenschaft Stadel, in Stadel (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1971, S. 2968). Ernst Bucher-Werner ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied und Präsident des Vorstandes mit Kollektivunterschrift ist Walter Meierhofer, von und in Stadel. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift. Neue Adresse: Kaiserstuhlstrasse 71, Raat bei Windlach, c/o Walter Meierhofer.

24. Januar 1980 Verband nordostschweiz. Käserei- und Milchgenossenschaften, in Winterithur I. Genossenschaft (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1979, S. 1803). Neu haben Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes: Ulrich Anderes, von und in Winterthur, Walter Läser, von und in Winterthur, und Uli Reuti-mann, von Istighofen, in Lindau.

24. Januar 1980

Milchverarbeitungsstelle Uster des Verbandes nordostschweiz. Käse-Milchverarbeitungsstelle Uster des Verbandes nordostschweiz, Kaserie- und Milchgenossenschaften, Zweig nie der Iassung in Uster (SHAB Nr. 129 vom 6, 6, 1979, S. 1803), mit Hauptsitz unter der Genossenschaft «Verband nordostschweiz, Käserei- und Milchgenossenschaften», in Winterthur 1. Infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung wird der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

register gelöscht.

24. Januar 1980

Züllig & Partner, AG für kaufm. Dienstleistungen, in 111 n a uEffretikon. Industriestrasse 5. Effreitkon. Aktiengesellschaft
(Neueintragung). Statutendatum: 17. 1. 1980. Zweck: Auschhen
sämtlicher kaufmännischer Arbeiten als Dienstleistung für Kunden.
Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 200 liberiert; 50 Namenaktien
zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5
Mitglieder. Mitglieder des VR: Susanna Züllig, von Salmsach, in
Weisslingen. Präsidentin; Verena Hoessli, von Hinterrhein, in Dübendorf. Vizepräsidentin; beide mit Einzelunterschrift, und, ohne
Zeichnungsbefugnis, Richard Reiser, von und in Zürich.

Zetchnungsverugnas A. 24. Januar 1980
Blumen-Sauber AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1975, S. 3300). Die Generalversammlung vom 8. 1. 1980 hat die Statuten geändert. Die 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt worden.

24. Januar 1980
Bewatol AG, in Zürich 9, Rautistrasse 58, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum. 15. 1. 1980. Zweck: Beratung, Vermögensverwaltung sowie Beteiligungen an Unternehmen jeglicher Art. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert; 100 1nhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: mSHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder, Einziges Mitglied des VR: Branco Weiss, von Zürich, in Utitkon, mit Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Cornelia von Büren, von Ennetmoos und Zürich, in Utitkon.

24. Januar 1980 Brugo AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Adresse: Sihlstrasse 61, Zürich 1, Statutendatum: 22. 1, 1980. Zweck: Handel, Kauf und Verkauf von Münzen, Gold, Silber und anderen Edelmetallen, Grundkapital: Fr. 500 000, voll überiert; 500 Namen-aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionare: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglie-der. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Hans Peter Brunner, von Rieden, in Wädenswil.

Brunner, von Rieden, in Wädenswil.

24. Januar 1980
Intra-Bau AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung).

Adresse: Zweierstrasse 35, Zürich 3. Statutendatum: 22. 1. 1980.

Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 30 000 liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Zweck: Entwicklung und Anwendung von Spezialbauverfahren. Brennen, Fräsen und Bohren von Beton sowie alle Arbeiten im Hoch- und Tiefbau. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgam: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder telegräfsch. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Madeleine Augsburger, von Langnau im Emmental, in Schönenberg ZH.

Schönenberg ZH.

24. Januar 1980

Belco AG, in Z ū r i c h , Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Gubelstrasse 54, Zürich 11, c/o Ring Treuhand AG. Statuendarum: 16. 1. 1980. Zweck: Beratung, Planung, Ausführung von Bauund Elektroprojekten sowie Handel mit Waren aller Art. Grundkapital: Fr. 11000. voll liberiert; 110 Namenaktien zu Fr. 1000. Voll Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt. brieflich. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Friedrich Auf der Maur, von und in Schwyz.

24. Januar 1980
IAO intertrip AG, in Zürich 6, Reisen (SHAB Nr. 206 vom 4, 9, 1978, S. 2753). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 24, 11, 1979 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschast aufgelöst. 24. Januar 1980. Globus Finanz AG, in Zürich, Aktiengesellschast (Neueintragung). Adresse: An der Specki 15, Zürich 7, c/o Taxewa Finanzund. Verwaltungs-Gesellschast mbH. Statutendatum: 15. 1. 1980. Zweck: Vermögensberatung, Anlageberatung, Finanzberatung, Treuhandgeschäste aller Art, Kredit- und Leasinggeschäste. Immobilienhandel und -vermittlung, Versicherungsagentur, Vertretungen aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrist ist Adolf Post, von Ostringen, in Zürich.

24. Januar 1980

24. Januar 1980 Publicitas, Société Anonyme Suisse de Publicité, Zweignie-derlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 269 vom 16. 11. 1979, S. 3626), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne «Publicitas», Société Anonyme de Publicité, Zweignie-derlassung in Winterthur 1 (SHAB Nr. 8 vom 11. 1. 1980, S. 109), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne

Die Prokura von Pierre Silbernagel ist erloschen.

24. Januar 1980

Riccardo Berardelli, in Zürich, Trichtenhausenstrasse 39. Einzel-firma (Neueintragung). Inhaber: Riccardo Berardelli, italienischer Staatsangehöriger, in Zürich 7. Malergeschäft; Ausführung von Fas-sadenrenovationen.

Bern - Berne - Berna

23. Januar 1980

23. Januar 1980
A. Trachsel AG, in Lyss, Baugeschäft (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1978, S. 606). In der Generalversammlung vom 1. November 1979 wurde das Aktienkapital von Fr. 60 000, um Fr. 60 000, auf Fr. 120 000 erhöht, durch Ausgabe von 60 Namenaktien zu Fr. 10000, welche durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 120 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu je Fr. 1000.

24. Januar 1980 Christen-Holz-AG, in Lyss, Betrieb einer Sägerei und Holzhand-lung usw. (SHAB Nr. 244 vom 18. 10. 1973, S. 2796). Hans Habeg-ger-Christen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Kol-lektivunterschrift ist erloschen.

24. Januar 1980

Usego AG, Zweignlederlassung Lyss, in Lyss, Grosshandelsunter-nehmen des Lebensmittelhandels mit Hauptsitz in Olten (SHAB Nr. 289 vom 10. 12. 1979, S. 3870). Die Unterschrift des Vizedirek-tors Marcel Köpfli ist erloschen.

Roland Patzen, in Lyss. Inhaber der Firma ist Roland Patzen, von Scharans GR. in Lyss. Betrieb des Restaurants und Tea-rooms Hock. Bielstrasse 46.

Büro Bern

24 Januar 1980

24. Januar 1980
Frick & Co., in B e r n. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. Januar 1980 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Hansjörg O. Frick, von Bern und Knomanditärn mit einer Kommandite von Fr. 10 000 ist Annemarie Frick-Salzmann, Ehefrau des unbeschränkt haftenden Gesellschafters (Gütertrennung). Verwaltung, Erwerb und Verauserung von Liegenschaften; Vermögensverwaltung und -beratung; Finanzierungen und Beteiligungen. Lombachweg 15.

24. Januar 1980

Haco AG, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Fabrika-tion und Vertrieb von Heil-, Nähr- und Genusmitteln usw. (SHAB Nr. 182 vom 7.8. 1979, S. 2526). Kollektivprokura zu zweien ist er-teilt worden an Dr. Peter Speck, von Oberkulm, in Münsingen.

24 Januar 1980

24. Januar 1980
Artista Management AG, in Bern, Handel mit Erzeugnissen und Rechten der Kinematographie usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1980, S. 2). Die Generalversammlung vom 14. Dezember 1979 hat die Kapitalerhöhung von Fr. 175 000 auf Fr. 210 000. beschlossen, durch Ausgabe von 35 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 210 000, eingeteilt in 210 Namenaktien zu Fr. 1000.

24. Januar 1980
Transwork AG, in Bern. Vermittlung von Arbeitskräßen für temporäre Einsätze usw. (SHAB Nr. 117 vom 23. 5. 1978, S. 1614). Hugo Schneeberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führte die Unterschriß nicht.

24. Januar 1980

24. Januar 1980.
Aemi-Leuch AG, in Köniz, Fabrikation von und Handel mit lichtempfindlichen und kunststoffbeschichteten Materialien usw. (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1979, S. 3662). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Kurt Trachsel, von Noflen, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern.

24. Januar 1980 Triumpf-Universa AG, in B e r n , Beteiligung an Unternehmen usw. (SHAB Nr. 126 vom 2. 6. 1977, S. 1806). Die Prokura von Dr. Wolf-gang Scholtissek ist erloschen.

24. Januar 1980

28. Jahual 1900

R. Craviollini, in Bern, Betrieb eines zahntechnischen Laboratoriums (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1966, S. 1419). Die Firma wird infolgeschaftsüberganges gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der neuen Kollektivgssellschaft «Craviolini & Mülchi», in Bern,

24. Januar 1980
Craviolini & Mülchi, in B e r n. Robert Craviolini, von und in Bern, und Roland Mülchi, von Bern und Leuzingen, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1980 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der bisherigne Einzelfirma «R. Craviolini», in Bern, übernommen hat. Betrieb eines zahntechnischen Labors. Zeughausgasse 5.

hat. Betrieb eines zahntechnischen Ladors. Zeugnausgasse J. 24. Januar 1980
Milchgenossenschaft Muri b. Bern, in Muri bei Bern (SHAB Nr. 2 vom S. 1. 1960, S. 14). Ernst Bigler, Präsident, Fritz Zaugg, Vizepräsident, Johann Baumann, Sekretär, und Ernst Glauser, Kassier, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Der Präsident Fritz Schwab, von Leuzingen, in Muri bei Bern; der Vizepräsident Ernst Fankhauser, von Trub, in Muri bei Bern, und der Sekretär/Kassier Fritz Jordi, von Wyssachen, in Muri bei Bern (alle neu) führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Multengut, bei Fritz Schwab.

Büro Burgdorf

24. Januar 1980 184. + Chr. Moser Malergeschäft, in Oberburg, Hans Moser und Christoph Moser, beide von Arni bei Biglen, in Oberburg, sind unter dieser Firma eine Kollektiyesellschaft eingegangen, welche am I. 1. 1980 begonnen hat. Betrieb eines Malergeschäfts. Emmental-

24. Januar 1980 Utiger Ruedis Elektro-Ateller, in Ersigen. Inhaber der Firma ist Rudolf Utiger. von Wiggiswil, in Ersigen. Elektroinstallationsge-schäß. Rudswilbadstrasse 11a.

24. Januar 1980

24. Januar 1980

Butterzentrale Burgdorf G.m.b.H., in Burgdorf (SHAB Nr. 115
vom 18. 5. 1979, S. 1623). Der Geschäftsführer Rudolf Lutz wohnt
nun in Oberburg.

Büro Interlaken

24. Januar 1980

24. Januar 1980
Bund Schweizerischer Armenierfreunde (Fédération Suisse Amis des Arméniens) (Swiss Friends of the Armenians), in Unterseen, Verein (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1978, S. 2598). Aus dem Vorstand ist das Mitglied Hans Reist, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Neu als Mitglied wurde gewählt: Werner Anneler, on Lütschental, in Unterseen; er führt wie die übrigen Zeichnungsberechtigten Einzelunterschrift.

24. Januar 1980

24. Januar 1980
Pax Versicherungen, Generalagentur, Paul und Hans Beetschen, in Thun. Paul Beetschen, von Lenk, in Hünibach, Gemeinde Thun, und Hans Beetschen, von Lenk, in Interlaken, sind unter dieser Firma eine Kollektürgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1980 begonnen hat. Beratung und Vermittlung von Versicherungsgeschäften sowie Betreuung des Versicherungsbestandes. Bälliz 62.

24. Januar 1980 Vlehzuchtgenossenschaft Homberg und Umgebung, in Homberg (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1974, S. 611). Christian Leuenberger, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde der bisherige Vizepräsident und Kassier Walter Willener ernannt. Neu in den Vorstand und als dessen Vizepräsident und Kassier wurde Kurt Tschanz, von Linden, in Homberg, gewählt. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektijv zu zweien mit dem Sekretär.

Luzern - Lucerne - Lucerna

24. Januar 1980

24. Januar 1980
Carrosserie Da Pont AG, in Root, Oberfeld, 6037 Root (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 23. 1. 1980. Zweck: Betrieb einer Carrosseriespenglerei und -malerei, Nutzfahrzeugbau und Handel mit einschlägigen Produkten; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mittellungen erfolgen durch eingeschrieben Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Roger Da Pont, 1943, von Luzern, in Kriens; Mitglied: Jules Da Pont, 1914, von und in Luzern. Der Präsident zeichnet einzeln. Das Mitglied führt keine Unterschrift.

24. Januar 1980

C & C Legromarkt AG, in Emmenbrücke, Gemeinde E m m e n. Lebens-2 und Genussmittel, Weine usw. (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1979, S. 3650). Neue Direktoren sind Werner Wolfensberger, von Zürich, in Horgen, und Jacques Baumann, dessen Prokura erloschen ist; sie zeichnen kollektiv zu zweien, jedoch nicht unter sich.

24. Januar 1980 Weber A.G. Fah 24. Januar 1980
Weber A.G. Fabrik elektrotechnischer Artikel und Apparate (Weber S.A. Fabrique d'articles et appareils électrotechniques) (Weber Ltd. Manufacturers of Electrical Accessories and Apparatus), in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1979, S. 234), Neuer Direktor mit Kojlektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen ist Dr. Rolf Schuler, von Chésopelloz und Luzern, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw,

24. Januar 1980

24. Januar 1980. Käserelgenossenschaft Krumbach, in Geuensee (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1962, S. 2191). Karl Arnold und Laurenz Schmidlin sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Hans Felber, von und in Geuensee. Neuer Aktuar ist Gottlieb Wyss, von und in Geuensee. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

24. Januar 1980 K. Bucher, in

Nr. 282 vom 2. 12. 1970, S. 2743). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. 2, 1975, S. 385). Neue Adresse: Lädelistrasse 40.

24. Januar 1980 Goldisk AG, in

24. Januar 1980: Goldisk AG, in Luzern, Schutzrechte auf dem Musiksektor (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1976, S. 1270). Statutenänderung vom 17. Januar 1980: Es würden dadurch keine publikationspflichugen Taisachen betroffen.

24. Januar 1980

Libag AG, in Luzern, Bauten (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1975. S. 113). Neue Adresse: Bergstrasse 2

24. Januar 1980
Drogerie Mathys AG, in Luzern (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1976.
S. 1943). Adolf Peter Rast ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist der bisherige Delegierte Heinz Armand Mathys; er zeichnet weiterhin einzeln.

24. Januar 1980 Tefora Abrian 24. Januar 1980
Tefora Aktiengesellschaft für Television, Foto, Radio, Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1977, S. 2023). Fritz Gretler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an den Geschäftsführer Peter Kaufmann, von Winterthur, in Ebikon.

Kaulmann, von winterdur, in Ediadh.

24. Januar 1980

24. Januar 1980

24. Januar 1980

25. Januar 1980

Nr. 255 vom 31. 10. 1979, S. 3438). Albertus M. van Iperen und Dr. Werner L. Scherrer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Peter Schilling, bisher Mitglied, ist nun einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift; demnach wurde seine Unterschrift geändert; er wohnt nun in Gossau 741

24. Januar 1980

24. Januar 1980
Kurt Zbinden, Textilagentur, in Luzern (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1974, S. 166). Der Inhaber hat den Geschäftssitz sowie den persönlichen Wohnsitz nach Horw verlegt. Adresse: Ebenaustr. 3, 6048 Horw. Die Firma lautet nun: Kurt Zbinden, Textilagentur Arkutex.

24. Januar 1980 Käserelgenossen

24. Januar 1980 Käserelgenossenschaft Nottwil-Dorf, in Nottwil (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1976, S. 1470). Georg Egli ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Hans Vogel, von Engelberg OW, in Nottwil. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv zu zweien.

24. Januar 1980

p-Aktiengesellschaft, in Sursee, Immobilien (SHAB Nr. 275 23. 11. 1978, S. 3627). Heinrich Fuchs und Reinhold Wettstein Neues Mitglied ist Rudolf Kaufmann, von und in Knutwil; er zeichneten nicht Neues Mitglied ist Rudolf Kaufmann, von und in Knutwil; er zeichnet kollektiv zu zweien.

24. Januar 1980

24. Januar 1980
Verband landw. Genossenschaften der Zentralschweiz (V.L.G.Z.)
[Fédération, des coopératives agricoles de la Suisse Centrale (FECASC)], in Sursee, Genossenschaft (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1979, S. 249). Stautenänderung vom 15. Dezember 1979. Die Genossenschaft führt einen Wein- und Spirituosenhandel unter der Bezeichnung est. Georgskellerei Sursees. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Robert Schmidlin, von Geuensee, in Büron.

Schwyz - Schwyz - Svitto

24. Januar 1960 Karl Schnyder AG, in Schübelbach. Gemäss öffentlicher Ur-kunde und Statuten vom 8. Januar 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt eine umfassende Tätigkeit auf dem Bausektor, wie Handel, Renovationen, Reparaturen von und mit Liegenschasten; sie kann sich an andern Unternehmen beteili-gen sowie Liegenschasten mieten oder vermieten. Das Aktienkapital

beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Karl Schnyder-Helbling, Präsident und Geschäftsführer, Verena Schnyder-Helbling, beide von und in Schübelbach, sowie Fritz Schwegler, von und in Ballwil. Karl Schnyder-Helbling und Fritz Schwegler führen Einzelunterschnift; Verena Schnyder-Helbling zeichnet kollektiv zu zweien. Domizil: Hofweidstrasse 6.

24. Januar 1980 Compinex S.A., in Brunnen, Gemeinde 1 n g e n b o h l , Import, Export und Vermittlung von Waren und Gütern aller Art usw. (SHAB Nr. 57 vom 9, 3. 1978, S. 731), Neu wurden Ferdinand Gothmann, deutscher Staatsangehöriger, in Tiefenbach (D). zugleich Direktor, und René Camenzind, von Gersau, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, in den VR (Verwaltungsrat) gewählt. Ferdinand Gothmann fihrt Einzelunterschrift. Reinhold Camenzind, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift. schrift.

24. Januar 1980
Auto AG. Schwyz, in Schwyz (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1971,
S. 2280). Anton Gwerder, Oskar Schuler, Fritz Husi und Thomas
Kälin sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurden ohne Unterschriftsberechtigung in den VR gewählt: Xaver
Reichmuth, von und in Schwyz, Paul Betschart, von Arth, in Ingenbohl, und Eugen Landolt, von Näfels, in Schwyz.

24. Januar 1980

24. Januar 1980 Dropa AG, in Freienbach, Betrieb von Einzelhandelsgeschäften für Drogerie und Parfümeriewaren usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1979, S. 319). Dr. Erich Hubacher ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führte keine Unterschrift. Neu wurde Meinrad Bettschart, von Schwyz, in Egg. Gemeinde Einsiedeln, in den VR gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

den VR gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.
24. Januar 1980
Wohncorner Schwyz AG, in Schwyz, Betrieb eines Handelsgeschäßtes der Innenausstattungsbranche usw (SHAB Nr. 78 vom 4. 1972, S. 840). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 17. Januar 1980 wurde das Aktenkapital von Fr. 7000 auf Fr. 150 000 erhöht, durch Ausgabe von 80 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Soprasselva

23. Januar 1980

23. Januar 1980

Etes AG (Etes SA), in Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung), gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 23. 1. 1980. Innerbetriebliche Aus- und Weiterbildung, speziell in den Bereichen elektronische Datenverarbeitung. Fibrung. Marketing, Verkauf, Engineering usw. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll bar einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Bekanntmachungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: I'oder mehrere Wiffglieder. Ihm gehören an: Ruedi Müller, von Wiesendangen, in Sarnen, als Präsident; Rös Müllerschrift. Geschäftsadresse: Pilatrosstrassé 11, 6060 Sarnen.

24. Januar 1980

29. Jainual 1900 Fèliatus Stahl- und Schneidwaren AG, Alpnach, in Alpnach. Stahl- und Schneidewaren usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 100 vom 1. 5. 1979. S. 1388). Einzelprokura wird erteilt an Hugo Wipf, Geschäftsführer, von Zezikon und Griesenberg, in Eschlikon.

24. Januar 1980 Waltis Mehrzwe Waltis Mehrzweckhandel, Walter Bossert, in Sarnen, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1978, S. 3458). Die Einzelfirma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

24. Januar 1980
Zentra First Class Hotel Holding AG, in Stansstad, Beteiligung an Erstklasshotels usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. l. 1980, S. 41). Zu Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt: Dr. Rudolf Flüeler, von Oberdorf NW, in Wädenswil, und Georges Haefeli, von Luzern und Mümliswil, in Stans.

24. Januar 1980

Pacific, von Lezent in der Merinswich in Statis.

24. Januar 1980

Tac Corporation AG, in Herig is wil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Januar 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vertretung als Agent, Kommissionär oder Mandatair anderer Unternehmen; Import und Export von und Handel mit Materialien, Werkzeugen und Gegenständen der Baubranche, Handel mit Rohstoffen aller Art, mit Nahrungsmitteln sowie mit mechanischen, elektrischen und elektronischen Gegenständen; Planung und Ausrüstung von Industrieanlagen; Planung und Ausrüstung von Industrieanlagen; Planung und Ausrührung von Hoch- und Tiefbauten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern und überbauen. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 100, einbezahlt mit Fr. 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Adolf Meyer, von Zürich und Dintikon, in Hergiswil NU. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wird ernannt: Juan Ras, spanischer Staatsangehöriger, in Barcelona (E). Domizil: Steinrütistr. 2, c/o Rechtsanwalt Joseph Iten, 6052 Hergiswil.

24. Januar 1980

Adag Agricultural Development AG, in Stans, Besitz, Betrieb und Verwaltung von Grundeigentum, speziell von Landwirschaftsbetrieben usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1980, S. 150). Liliane Levy, Präsidentin, und Heinz F. Levy, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnen nun in Stans.

Glarus - Glaris - Glarona

Frau Rosmarie Steiner-Lang, in G l a r u s. Inhaberin dieser Einzel-firma ist, mit Zustimmung ihres Ehegatten, Rosmarie Steiner-Lang, von Rieden, in Glarus. Gross- und Einzelhandel mit Haushalt- und Kosmetikartikeln. Buchholzstrasse 55.

24. Januar 1980

24. Januar 1980
Flteepro AG, in Glarus. Mit Statuten vom 23. Januar 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit feuerschutztechnischen Produkten. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie Vermögen und Beteiligungen verwalten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied desselben mit Einzelunterschrift ist Dr. Peter Ochsner, von Zürich und Wagenhausen, in Adlikon, Gemeinde Regensdorf. Domizil: c/o lic. iur. Paul Zimmermann, Rechtsanwalt, Postgasse 42.

Januar 1980

24. Januar 1980

Nor Management AG, bisher in Freidorf, Gemeinde R o g g w i I (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1979; S. 3157). Gemäss öffendicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Juli 1979 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Z u g verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Leijung und Beratung in der Führung von Handels- und Fabrikationsunternehmungen, Schulung von Unternehmensleitern, Unterstützung des Handels sowie ferner Durchführung und Abwicklung von Handelsgeschäften. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 24. 1. 1975. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500, darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Odd Gisholt, norwegischer Staatsangehöriger, un in Nesbru (N). Präsident; René F. Simon, von Zürich, in Kichberg, und Paul Weber, von Jens, in Würenlos; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Aegeristrasse 24, c/o Baumeler Treuhand AG, 6300 Zug.

24. Januar 1980

24. Januar 1980

25. Metall Produkte AG (ST Produits métalliques SA), in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. Dezember 1979 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft, Zweck: Kauf, Verkauf und Herstellung von gedrehten Metallteilschen sowie von Maschinen zu deren Herstellung. Die Gesellschaft kann auch Grundeigentum an- und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind urch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Peter Hubler, von Neuenburg und Twann, in Freienstein. Domizil: Poststrasse 14, 6300 Zug.

24. Januar 1980
Flow Laboratories AG (Flow Laboratories SA) (Flow Laboratories Ltd.), in Z u g. Gemäss öffentlicher Urkunden und Statuten vom 8. und 23. Januar 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb von Laboratorien und Verkauf von Laborinstrumenen jeglicher Art, insbesondere jener der Flow-Gruppe in der Schweiz und im Ausland. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Alfred J. Wiederkehr, von Zürich und Spreitenbach, in Bachau, Gemeinde Freienbach. Domizil: Baarerstrasse 57/59, c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug. 6300 Zug.

Zug. 6300 Zug.

24. Januar 1980

Miteea AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 10. Januar 1980 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Ausführung von Reparaturen an Nutzfahrzeugen, Import und Export von Waren aller Art, sowie Durchführung von Transporten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000. eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionare erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus I oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Philippe Tréboux, von Bassins, in Dotzingen. Dominisch Gese Easto Treuhand AG, 6301 Zug. unterschrist ist Philippe Tréboux, von Bassins, in Dzil: Neugasse 6, c/o Facto Treuhand AG, 6301 Zug.

24. Januar 1980
MTM Modern Technology Management International AG, in Z u g,
Durchführung von Forschung, Entwicklung usw. (SHAB Nr. 220
vom 20. 9. 1977, S. 3044). Neues Domizil: Industriestrasse 11.

24. Januar 1980 Phibro A.G. in

Phibro A.G., in Z u g., Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 144 vom 23. 6. 1978, S. 1983). Die Unterschrift von Ludwig Guggenheimer ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. David Jeselsohn, deutscher Staatsangehöriger, in Zü-

Derby Resources AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1977, S. 3426). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Dr. David Jeselsohn, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

24. Januar 1980

24. Januar 1980
Philipp Brothers AG., in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 151 vom 2. 7. 1979, S. 2112). Die Unterschriften von Ludwig Guggenheimer und Ernst Kohler sind erloschen.

24. Januar 1980

J. B. Holding AG, in Z u g. Beteiligung an anderen Gesellschaften im In- und Ausland (SHAB Nr. 123 vom 30. 5. 1978, S. 1695). Kurt Brust, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Paul Hubler ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln zeln.

24. Januar 1980

24. Januar 1980 Jørgen Bitsch Safari AG, in Z u g, Organisation und Durchführung von Reisen usw. (SHAB Nr. 123 vom 30.5. 1978, S. 1695). Kurt Brust, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Paul Hubler ist nun einziger Ver-waltungsrat; er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern ein-

24. Januar 1980 Unaba AG, in Z u g. Übernahme von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1978, S. 2401). Paul Seiler ist aus dem VR (Ver-waltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Werner Franz Hu-ber, von Ballwil, in Eschenbach.

ber, von Ballwil, in Eschenbach.

24. Januar 1980

Franz Ritmeyer AG, in B a a r., Planung, Herstellung und Lieferung (Montage) von Apparaten usw. (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1979, S. 2400). Dr. Hans-Jakob Leutenegger, jetzt wohnhaft in Steinhausen, bisher Vizedirektor, ist nun Direktor, er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Rend. Z'graggen. von Schattdorf, in Baar, und Kollektivunterschrift zu zweien an Dr. Hans Mühlethaler, von Bollodingen und Zürich, in Bruge. Brugg.

24. Januar 1980

24. Jahuar 1760 Kino Hurilmann A.G., in Z u g , Betrieb von Lichtspieltheatern usw. (SHAB Nr. 122 vom 26. 5. 1976, S. 1502). Einzelprokura wurde er-teilt an Hans-Ueli Leutwyler, von Lupfig, in Zug.

24. Januar 1980 Esec SA, in H û n e n b e r g, Ankauf, Vertrieb und Herstellung von Maschinen usw. (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1979, S. 2047). René Küpfer, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Hünenberg.

Kupier, Zeichnauge 24. Januar 1980
Esec Sales SA, in Zug, Handel mit, Herstellung und Vertrieb von Maschinen usw. (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1980, S. 56). René Küpfer, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Hünenberg.

Freiburg - Friburgo - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

24 janvier 1980 Mme Charles 24 janvier 1700 Mme Christiane Pesentl-Magnin, à Epagny, commune de G r û y è -r e s. Le chef de la maison est Christiane Pesenti née Magnin, origi-naire de Hauteville, épouse dûment autorisée de Franco Pesenti. Ex-ploitation de la buvette de l'aérodrome d'Epagny.

24 janvier 1980

Suite de Cessaudon de Commerce de la faire de la faire

Bureau de Châtel-St-Denis

22 janvier 1980

Pauli Frères, à A t t a l e n s. société en nom collectif, ayant pour but l'exploitation d'une entreprise de maçonnerie (FOSC du 13. 1. 1972. n' 10, p. 100). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1978. Ses actifs et passifs ont été repris, dès cette date, par la nouvelle société anonyme «Entreprise de maçonnerie Pauli Frères SA», à Attalens. La liquidation de la société en nom collectif est donc terminée. La raison sociale est radiée.

raison sociale est radiée.

22 janvier 1980

Entreprise de maçonnerie Paull Frères SA, à A t t a l e n s. Nouvelle société anonyme. Date des statuts; 21 décembre 1979. But exploitation d'une entreprise de maçonnerie et toutes opérations mobilières ou immobilières, commerciales ou financières en rapport avec ce but. Apport selon convention du 21. 12. 1979; actifs de fr. 269 788.95 et passifs de fr. 190 175.50 de la société en nom collectif «Pauli Frères», à Attalens, pour le prix de fr. 79 583.45, dont fr. 44 000 imputés sur le capital Capital; fr. 50 000, divisé en 50 actions nominaitives de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. Publication: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Robert Pauli, de Progens, à Attalens, président, et André Pauli, de Progens, à Granges FR. secrétaire. Signature individuelle des deux administrateurs.

Signature individuelle des deux administrateurs.

Bureau de Fribourg

24 janvier 1980

Calif-Invest AG, précédemment à Berne (FOSC du 19.9. 1979, n° 219, p. 2996). Nouveau siège: Fribourg, boulevard de Pérolles 55. Statuts originaires du 20. 11. 1964, modifiés les 30. 9. 1971 et 18. 1. 1980 sur ces points et sur d'autres points non soumis à publication. Nouveau but: l'achat, la vente et la gestion de participations à toutes entreprises industrielles, commerciales, financières, mobilières ou immobilières. Acquérir, exploiter ou alièner des immeubles. Capital: fr. 30 000, entièrement libéré; divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Michel Vez, de Seiry, à Fribourg, président, et de Subacques Buchi, de Turbenthal, à Marly, secrétaire; ils signent individuellement.

24 janvier 1980 Cafag Papro S.A., à Fribourg, achat, vente, etc., d'emballages etc. (FOSC du 24. 4. 1979, n°94, p. 1276). Procuration collective à deux a été conférée à Paul Fries, de Triengen, à Wünnewil.

24 janvier 1980.

Meritor S.A., à Fribourg, produits chimiques, etc. (FOSC du 28. 9. 1977, n° 227, p. 3134). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 15 janvier 1980, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: Meritor S.A. en liquidation, par Peter-Anton Schibler, administrateur (inscrit), nommé liquidateur avec signature individuelle. La signature des administrateurs John G. Bird et Hubert Secrétan est radiée.

24 janvier 1980

S.I. Montok S.A., à Fribourg (FOSC du 24.6. 1977, n° 145,
p. 2087). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 21 janvier 1980, la société a décidé sa dissolution. Elle ne «S'Lotusblüemli» M. subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: S.I. Montok S.A. en liquidation, par Léon Dubey, administrateur (inscrit), actuellement domicilié à Corminòœuf, nommé liquidateur avec signature individuelle. La signature de René Montérini, administrateur, est radiée. Adresse de la société en liquidation: rue des Epouses 134, chez Léon Dubey S.A.
24 janvier 1980

24 janvier 1980

Armand Stalder, à Treyvaux, exploitation de l'Hôtel de La Croix-Blanche (FOSC du 17.4.1978, n° 88, p. 1176). L'inscription est radiée par suite de remise de commerce.

24 janvier 1980

24 janvier 1980
Aurora Entreprises Ltd., à Fribourg, production, distribution, etc., pour tous moyens de films, etc. (FOSC du 5. 1. 1979, n° 3, p. 28). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, du 4 décembre 1979.

Z4 janvier 1980 Cltyfashlon SA, à Fribourg, produits textiles, etc. (FOSC du I. II. 1978, n° 256, p. 3374). La société est dissoute par suite de failli-te prononcée par jugement du président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, du 4 décembre 1979.

24 janvier 1980 Resort

24 janvier 1980 .

Resort Accomodation Services S.A., à F r i b o u r g, construire, acquérir, vendre ou louer des appartements, etc. (FOSC du 21. 6. 1977, n° 142, p. 2039). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du président du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, du 4 décembre 1979.

Bureau de Romont (district de la Glâne)

24 janvier 1980
Paul Morand, à B u II e, menuiserie, ébénisterie, linoléums (FOSC du 17. 2. 1944, n° 40, p. 395). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.
24 janvier 1980
Paul Morand, à B u II e, menuiserie, ébénisterie, linoléums (FOSC du 17. 2. 1944, n° 40, p. 395). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.
24 janvier 1980
Paul Droux, à B u II e, horlogerie, bijouterie, optique (FOSC du 2. 6. 1946, n° 143, p. 1877). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.
24 janvier 1980
Paul Morand, à B u II e, machines et meubles de bureau, articles de papeterie et imprimés, de conseils en matière d'organisation de bureau et d'éture meubles de bureau, articles de papeterie et imprimés, de conseils en matière d'organisation de bureau et d'éture meubles de bureau, articles de papeterie et imprimés, de conseils en matière d'organisation de bureau et d'éture meubles de bureau, articles de papeterie et imprimés, de conseils en matière d'organisation de bureau et d'éture meubles de bureau, articles de papeterie et imprimés, de conseils en matière d'organisation de bureau et d'éture meubles de bureau, articles de papeterie et imprimés, de conseils en matière d'organisation de bureau et d'éture meubles de bureau, articles de papeterie et imprimés, de conseils en matière d'organisation de bureau et d'éture meubles de bureau, articles de papeterie et imprimés, de conseils en matière d'organisation de bureau et d'éture meubles de bureau, articles de papeterie et imprimés, de conseils en matière d'organisation de bureau et d'éture meubles de bureau, articles de papeterie et imprimés, de conseils en matière d'organisation de bureau et d'éture meubles de bureau, articles de papeterie et emeubles de bureau, articles de papeterie et imprimés, de conseils en matière d'organisation de bureau et d'éture meubles de bureau, articles de papeterie et de meubles de bureau, articles de papeterie et de cessation de commerce.

24 janvier 1980

A l'a n'it et de Carrel ou de Marièr Chantal Carrel, de Siviriez,

Adjanvier 1980
Métallurgie et Plastic SA, à Romont (FOSC du 4. 1. 1980, n° 2, p. 20). Albert Demont, administrateur inscrit, est actuellement domicilié à Fribourg.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

24. Januar 1980

24. Januar 1980
Bächler Kaminsanierungen AG Düdlngen, in Düd in gen, Rainweg 12. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 23. Januar 1980. Zweck: Sanierung von Kaminen, Fabrikation von Stahlrohreinsätzen; kann Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an Immobiliengesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000. zu 40% liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Anton Bächler, von Rechthalten, in Düdingen, Präsident, mit Einzelunterschrift, Alfons Bächler, von Rechthalten, in Plaffeien. Vizepräsident. und Beatrice Bächler-Schwaller, von Rechthalten, in Düdingen, Sekretärin, mit Einzelunterschrift.

Attalens, président, et André Pauli, de Progens, à Granges FR, secrétaire. Signature individuelle des deux administrateurs.

4. Januar 1980

Marmet & Co., in Oensingen, Fabrikation von Getränkeautomaten usw. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1979, S. 523). Die Geschäftsnatur wurde gefändert und ergänzt. Sie lautet nun: Fabrikation und Vertrieb von Getränke- und Verpflegungsautomaten sowie der dafür benötigten Einfüllprodukte. Kollektivproduraturen vurde erteilt an: Josef Grossrieder, von Krummenau, in Münchenbuchsee, und Lorenz Moeri, von Lyss, in Langenthal. Kollektivprodura, beschränkt auf den Hauptsitz Oensingen, wurde erteilt an: Fernand Zürcher, von Rüderswil, in Nidau, und Paul Kaspar, von Wetzikon, in Oensingen.

Büro Kriegstetten in Solothurn

23. Januar 1980
Tonl Frel, in Biberist, Kauf, Verkauf, Vermittlung und Expertisen von Immobilien und Verwaltungen (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1979, S. 334). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe erlo-

Büro Olten-Gösgen in Olten

24. Januar 1980

24. Januar 1980
Nabholz AG, in S c h ö n e n w e r d , Textilien (SHAB Nr. 202 vom 30. 8. 1979. S. 2796). Gladys Nussbaumer-Rime und Jacques Nussbaumer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Eduard Samuel Voellmy ist nun Delegierter des VR; er ist nicht mehr Direktor und führt nun Einzelunterschrift. Kollektivprokura zu zweien wurde erteit an Louis Breitinger, von Zürich, in Wettswil, und Jürg Jugel, deutscher Staatsan-erbörger, in Aarau. gehöriger, in Aarau.

24. Januar 1980 Solothurner Kantonalbank, Filiale Schönenwerd, Zweigniederlassung in Schönenwerd (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1979, S. 384), Staatsinstitut mit Hauptsitz in Solothurn. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Werner Ramel, von Gretzenbach, in Lostorf.

24. Januar 1980 «S'Lotusblüemli» M. Burkard, in Solothurn Inhaber: Martin Burkard, von und in Solothurn. Engrosvertrieb von biologischen Lebensmitteln, Werkhofstrasse 17.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

Berichtigung Geilinger AG, Zweigniederlassung in Riehen (SHAB Nr. 23 vom 29, 1, 1980, S. 320). Der Prokurist Otto Huber kommt von Krauchthal (nicht Krauchtal).

22. Januar 1980

22. Januar 1980

Basler Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, in B a s e l. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1979, S. 29). Prokuren Peter Brenzikofer, Harvey Buckoke, Jean Menoud, Albert Peter, Franz Rechsteiner und Heinz Schwander erloschen. Prokura zu zweien, jedoch nicht mit einem Prokuristen, neu: John Fressineau, von Le Chenit, in Basel; Oskar Gröflin, von Hölstein, in Therwil; Bernhard Herzog, von Beromünster und Luzern, in Binningen; Marcus Iten, von Unteräger, in Magden, und Christian Rostetter, von Ausserferrera, in Wallbach. Gérard Finance, Edouard Gilliéron, Dr. Otto Hauger und Gustaw Muntwyler, bisher Subdirektören, zeichnen nun als tellvettretende Direktoren zu zweien. Eduard Baumann, Markus Beck, dieser nun in Therwil; André Beley, Günther Börlin, Daniel Dinner, Jakob Janett, René Jeanneret, Hans Kopp, Karl Mühlebach, Peter A. Müller, welcher den «Dr.»-Titel führt; Dr. Willy Münch, Edgar Murbach, Henri Page, Guido Palmy, Gilbert Rochat, Roger Rossel, Eduard Schultheiss, Peter Schwager, René Emil Schweingruber, Luis Spirig und Dr. Franz Winklbauer, bisher Subdirektoren, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien. Dr. Herbert Lüthy, Dr. Peter Meyer, Michel Pellaton, Paul Schär und Anton Schuster, de-en Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Vizedirektoren zu zweien. Es wohnen nun: Hansruedi Kern, Prokurist, in Ettingen; Klaus Matt, Prokurist, in Freiburg im Breisgau (D), Hans Räber, Prokurist, in Therwil, und Josef Schneider, stellvertretender Direktor, in Therwil. tor, in Therwil.

tor, in 1 perwii.

23. Januar 1980
IAC-Inter Art Corporation, in B a s e 1. Aktiengesellschaft, Antiquitäten usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1979, S. 2828). Statutenånderung: 16. 1. 1980. Umwandlung der 500 Inhaberaktien zu Fr. 100 in Namenaktien. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 200 000, voll liberiert; 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und 500 Stimmrechtsnamen-

23. Januar 1980

23. Januar 1980
Tectum AG, in B a s c 1, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 57 vom 9, 3, 1977, S. 784). Domizil nun: Arnold Böcklin-Strasse 40. Statutenänderung: 21. 1, 1980. Umwandlung der 100 Namenaktien zu Fr. 1000 in Inhaberaktien. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000. durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 200 000. voll liberiert; 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 200 vol. voll liberiert; 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Marc A. Theurillat und Marc C. Theurillat; Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Albert Binder, von Meilen, in Biel-Benken.

23. Januar 1980

23. Januar 1980
Tercuna AG, bisher in Reinach BL (SHAB Nr. 221 vom 22.9. 1975. S. 2568). Statutenänderung: 15. 1. 1980. Sitz nun: Basel. Auberg 10. Ursprüngliche Statuten: 20.7. 1973. Zweck: Erwerb, Verkauf, Vermittlung. Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften: Überbauung von Grundstücken sowie Beteiligung an und Finanzierung von gleichartigen Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 100 000, wovon Fr. 50 000 liberiert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Cuno Pfister, von Obereilnsbach, in Basel, Präsident mit Einzelunterschrift (neu), sowie Peter Meyer, von und in Aesch BL (bisher), und Alex Nobs, von Seedorf BE, in Reinach BL, bisher Verwaltungsratspräsident, nun Verwaltungsratsmitglied, beide mit Unterschrift zu zweien. Unterschrift Dr. Cuno Pfister, als Geschäftsführer, erloschen. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Evelyne Nobs; Unterschrift erloschen.

23. Januar 1980 Rhenania Verwaltungs-Gesellschaft mlt beschränkter Haftung, Mannheim, Filiale Basel, in Basel (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1976, S. 33), mit Hauptsitz in Mannheim (D). Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

23. Januar 1980 23. Januar 1990 Rhenania Schliffahrts- und Speditions-Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Mannheim, Filiale Basel, in Basel (SHAB Nr. 228 vom 30. 9. 1974, S. 2628), mit Hauptsitz in Mannheim (D). Aufhebung und Löschung der Zweigniederlassung.

23. Januar 1980

WWT Spedition AG, in Basel (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1979, S. 1152). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

CSHAIR 2005 AG, in Basel, elektrotechnische Artikel usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1980, S. 80). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

23. Januar 1980
Fidinter-Domofin AG in Llquidation, in B a s e I. Verwaltungen usw. (SHAB Nr. 12 vom 16. I. 1980, S. 165). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

wird die Firma gewonn.

23. Januar 1980

Dickmann AG in Nachlassilquidation, in B a s e l. lithografische Anstalt usw. (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1978. S. 1269). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma ge-

23. Januar 1980

Basic AG in Llq., in Basel, Apparate usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1980, S. 80). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung aund die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

23. Jahuat 1960 Reisen ARF, P. Oswald, in B a s e l (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1979, S. 3602). Firma nun: Reisebüro ARF, P. Oswald. Geschäftsnatur nun: Reisebüro und Informationsstelle für Reisen nach Fernost für Yoga-, Zen- und Taichistudien.

23. Januar 1980

Buchhandlung Peter Oswald, in Basel (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1974, S. 2580). Domizil nun: Steinenbachgässlein 34.

23. Januar 1980 Reisebureau Guarnaccia, in B a s e l (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1971, S. 2116). Domizil: Wettsteinplatz 8.

Antistaticum Chemie GmbH in Liq., in B a s e I (SHAB Nr. 222 vom 22. 9, 1978, S. 2934). Liquidation beendigt. Die Löschung kann noch nicht erfolgen, da die Zustimmung der Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt fehlt.

23. Januar 1980
Paul Pfirter & Co. AG, Zweigniederlassung in Basel,
Maler- und Korrosionsschluzgeschäft usw. (SHAB Nr. 15 vom
19. 1. 1979, S. 184), mit Hauptsitz in Pratteln. Prokura Hans Bryner
24. Januar 1980
Acima. A. G. für Chemische Industrie

23. Januar 1980.

23. Januar 1980.

Balpharm AG, in B a s e l., pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 120 vom 26. 5. 1978, S. 1658). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Rudolf von Werdt; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans Merten Götz, deutscher Staatsangehöriger, in Sissach.

scher Staatsangehörger, in Sissach.

23. Januar 1980

Decar AG, in Basel, Spezial- und Gesellschaftswagen usw. (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1979, S. 2303). Domizil nun: Elisabethenstrasse 15. bei Fides Treuhandgesellschaft. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Adolf Bopp, Präsident, und Rudolf Heusler, Vizepräsident und Delegierter, Unterschriften erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Rudolf Hegetschweiler, von Ottenbach und Zürich, in Zürich, Präsident, und Alois Jost, von Willisau-Land, ih Zürich.

23. Januar 1980

23. Januar 1980
Guttermaker AG (Guttermaker SA) (Guttermaker Ltd), in Basel,
Wallstrasse 3. bei Balfidor Treuhand AG. Aktiengesellschaft
(Neueintragung). Statuten: 23. 1. 1980. Zweck: Handel mit Maschinen für die Metallbearbeitung, namentlich mit Maschinen zur Herstellung von Dachrinnen, ferner Handel mit Baumaschinen und
Baumaterialien aller Art. Die Gesellschaft kann Leasinggeschäfte
etätigen und sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert; 200 inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder.
Ihm gehört an: Dr. Christoph Löw, von Basel, in Riehen, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Fritz Peter Stähelin, von und in Basel.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa nde ved per dell'el el un escence.

24. Januar 1980

24. Januar 1980 Wohnbaugenossenschaft des Bundespersonals Schaffhausen, in Schaffhausen, in Schaffhausen, in Schaffhausen, in Schaffhausen, in Schaffhausen, sehretär, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Karl Schwarz, von Langnau im Emmental, in Schaffhausen, gehört neu der Verwaltung an, als Sekretär mit Unterschrift zu zweien.

24. Januar 1980 Franz Werner, i 24. Januar 1900 Franz Werner, in Beringen, Betrieb des Restaurants und der Garage «Engehof» usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1976, S. 122). Die Geschäftsnatur-wird. ergänz mit: Autospenglerei. Weiteres Ge-schäftslokal: Schaf

schäftslokai: Schafthausen, Mühlenstrasse 61.

24. Januar 1980

Cllag-Chemle Aktlengesellschaft, in Schaffhausen, Herstellung und Vertrieb chemischer und pharmazeutischer Produkte (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1979, S. 2911). Neu zeichnen als Vizedirektoren mit Unterschrift zu zweien: Dr. Erich Hammer, Roland R. Niederer, Dr. Werner Pletscher und Horst Worm; ihre Prokuren sowie diejenigen von Urs Walter Eggimann, Eduard Gasser und Helmut Merz sind erloschen. Prokura zu zweien wurde erteilt an Julius Koch, von Uezwil, in Schaffhausen.

24. Januar 1980 Silotransport Ti

24. Januar 1980 Silotransport Thayngen AG, in Thayngen, Transport von Ze-ment in Silowagen, Vermietung von Zementsilos (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1976, S. 3168). Heinz Schlagenhauf ist nun Zeichnungs-berechtigter mit Unterschrift zu zweien, seine Prokura ist erloschen.

Appenzell A. Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

24. Januar 1980

Wohnbaugenossenschaft «Sonnenberg Herisau», in Herisau (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1973, S. 194). Josef Andreatta, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Kollektivunterschrift zu erloschen. Neu in die Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien als Präsident wurde gewählt: Kurt Grabherr, von Urnäsch, in Herisau.

24. Januar 1980 St. Galllsch-Appenzellische Kraftwerke A.G., Zweignieder-lassung in Herisau (SHAB Nr. 25 vom 31. l. 1977, S. 320), mit Hauptsitz in St. Gallen. Theo Wipf wurde zum Vizedirektor er-nannt; er führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Januar 1980
Elsenhut & Co. AG, in Gais, Fabrikation von sowie Handel mit und Export von Stickereien und Textilien aller Art usw. (SHAB Nr. 67 vom 21.3. 1978, S. 872). Die Kollektivprokura von Anton Hengartiner ist erloschen. Mathias Eisenhut-Knôpfel zeichnet neu mit Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

24. Januar 1980 Gasthaus Linde, Sergio Rodolfi, in Wolfhalden. Inhaber: Sergio Rodolfi-Häuptli. von Zurzach, in Wolfhalden. Betrieb des Gasshauses und Restaurants Linde. Einzelprokura wurde erteilt an Ursula Rodolfi-Häuptli, von Zurzach, in Wolfhalden. Unterer Lindenberg 210, 9427 Wolfhalden.

24. Januar 1980
Hunziker und Grunder, Büro für Holzbaupläne, in Teufen, Berechnung und Planung von Holzkonstruktionen, Beratungen und Expertisen (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1972, S. 1756). Diese Kollektivgesellschaft, hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Hans Hunziker auf den 31. 12. 1979 aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Paul Grunder, von Rüt bei Lyssach, in Teufen, als Einzelfirma im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet: Paul Grunder, Planungs- und Ingenieurbüro für Holzbau. Domizil: Hauptstrasse 39, 9053 Teufen.

2-7. Januar 1900 Actima, A. G. für Chemische Industrie, in Buchs (SHAB Nr. 19 vom 24, 1. 1979, S. 236). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Wohler, von Wohlen AG, in Frümsen, Gemeinde Senn-wald. Das Verwaltungsratsmitglied Fred Cramer wohnt nun in Zumikon.

24. Januar 1980 Brauerei Schützengarten AG, in St. G allen (SHAB Nr. 302 vom 27. 12. 1978, S. 3970). Die Prokuren von Hans Bischof und Carl Ammann sind erloschen.

24. Januar 1980

24. Januar 1980. Nr. 195 vom 22. 8. 1977, S. 2724). An der Generalversammlung vom 23. Oktober 1979 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firmabezeichnung lauten un: Konsumgenossenschaft Amden KGA. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

24 Januar 1980

24. Januar 1980 Kriech & Landolt, Zimmerei und Bedachungen, in Schmerikon. Werner Kriech, von Schmerikon, in Tuggen, und Rudolf Landolt, von Näfels, in Uznach, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am I. Januar 1980 ihren Anfang nahm. Zimmerei und Bedachungen. Lanzenmoosstrasse 97, 8716 Schmeri-

24. Januar 1980

W. Vosseler, vorm. Ludwig Fehr, in Rorschach. Innenausbau usw. (SHAB Nr. 235 vom 8. 10. 1971, S. 2453). Diese Firma ist infolge Geschäfsübergabe erfoschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «W. Vosseler & Sohn», in Rorschach.

an die Nachfolgerfirma «W. Vosseler & Sohn», in Rorschach.

24. Januar 1980

W. Vosseler & Sohn, in Rorschach. Walter Vosseler sen., in Rorschach, und Walter Vosseler jun., in Rorschacherberg, beide deutsche Statasangehörige, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1979 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen Firma «W. Vosseler, vorm. Ludwig Fehr», in Rorschach. Betrieb einer Schreinerei, Innenaüsbau, Fabrikation von Kücheneinrichtungen und Möbeln, Handel mit Möbeln. Kirchstrasse 13, 9400 Rorschach.

24. Januar 1980

24. Jahuar 1900 Rita Hauser Treuhandbüro, bisher in Goldach (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1976, S. 2752). Die Firma hat ihren Sitz nach Ror-schach verlegt. Geschäftsadresse: Reitbahnstrasse 2, 9400 Rorschach.

24. Januar 1980

24. Jahuar 1960 G. Bergamin, in R ors c h a c h. Inhaber der Firma ist Gerhard Bergamin, von Lenzerheide. Gemeinde Vaz/Obervaz, in Rorschach. Betrieb des Speiserestaurants Kornhausstube. Hauptstrasse 63, 9400 Rorschach.

24. Januar 1980 Café Studio Chaskel Gerszt, in S a r g a n s. Inhaber der Firma ist Chaskel Gerszt, australischer Staatsangehöriger, in Bad Ragaz. Be-trieb des Cafés Studio mit Konditorei. Grossfeldstrasse 20, 7320 Sar-

gans.

24. Januar 1980
Frematex AG, in Diepolds au. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 24. Januar 1980 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von Sückereiarlikeln. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 200 000. eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören an: Alfred Weder-Thalmann. Präsident, mit Einzelunterschrift, und Alfred Weder-Isler, ohne Unterschrift, beide von und in Diepoldsau. Geschäftsadresse: Wiesgasse 1, 9444 Diepoldsau.

Graubünden – Grisons – Grigioni

Berichtigung Kunsteisbahn Genossenschaft Chur, in Chur (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1979, S. 4042). Neuer Sekretär der Verwaltung mit Kollektiv-unterschrift: Hansruedi Schiesser, von Linthal, in Chur.

29. Jahuar 1980 Euralim Holding AG, in C h u r. Beteiligungen usw., aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 290 vom 11. 12. 1979, S. 3884). Nachdem die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

24. Januar 1980 Christ. Götz, in Zizers, Schreinerei und Zimmerei (SHAB Nr. 107 vom 9.5. 1961). S. 1331). Diese Firma wird infolge Ge-schäftsüberganges gelöscht.

24. Januar 1980
Chr. Götz & Co., in Zizers. Christian Götz und Urs Götz, beide von und in Zizers, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschafteingegangen, welche am 1. November 1979 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter zeichnen kollektiv zu zweien. Holzbau und Schreinerei. Im Feld, 7205 Zizers.

rel. Im Feid. 1203 - Liefs. 24. Januar 1980

J. Willi Sohn & Co. AG. Elektro-Installationen Chur, in Chur (SHAB Nr. 231 vom 3. 10. 1975, S. 2665). Dr. Benno Willi, Präsident, ist nun auch Delegierter des Verwaltungsrates und zeichnet einzeln wie bisher. Die Prokura von August Perret ist erloschen.

24 gennaio 1980
Orsolla Holding SA in Ilquidazione, in R o vere do, immobili, ecc., società sciolta (FUSC del 17. 1. 1980, n. 13, p. 183). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consenso delle autorità fiscali.

24. Januar 1980 Chrima AG, in S c u o I, Heizungen usw., durch Konkurs aufgelöste Gesellschaft (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1977; S. 3556). Diese Gesell-schaft wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen

Finoma Holding AG., in Savognin, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1979, S. 2416). Hans U. Marti, Verwaltungsrat, wohnt nun in Horgen.

wonnt nun in riorgen.
24 gennaio 1980
Cassa Raiffelsen di San Carlo, in San Carlo, comune di Poschia vo, società cooperativa (FUSC del 20.5. 1974, n. 116, p. 1388). Pietro Lanfranchi, dimissionario, non è più gerente; la sua firma è estinta. Nuovo gerente con firma collettiva a due è: Dino Vasella. da Poschiavo in Li Curt, comune di Poschiavo. Nuovo recapito: Via principale, 7749 San Carlo.

24. Januar 1980

Edda Holding AG, in Chur, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 109 vom 13. 5. 1975, 8. 1294). Dr. Andreas Froriep, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Domizilträger hat demissioniert. Die Gesellschaft ist gegenwärtig ohne Verwaltungsorgan und ohne Rechtsdomizil.

24. Januar 1980

24. Januar 1980 «Publicitas» Société Anonyme Suisse de Publicité, Zweig-nie der las sung in Chur (SHAB Nr. 259 vom 5. 11. 1979, S. 3492), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Lausanne. Die Prokura von Pierre Silbernagel ist erloschen.

Aargau - Argovie - Argovia

24. Januar 1980

Factoring & Service AG, in Lenzburg (SHAB Nr. 194 vom 21. 8. 1979, S. 2695). Statutenänderung: 7. 1. 1980. Publizierte Tatsachen wurden nicht berührt.

24 Januar 1980

24. Januar 1990 Rathaus Apotheke Frau D. Merz, 5200 Brugg, in Brugg (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1973, S. 850). Firma nun: Apotheke am Linden-platz Frau D. Merz. Geschäftsadresse neu: Alte Zürcherstrasse 3.

24. Januar 1980 Risag GmbH Verwaltungen und Treuhand, in Lenzburg (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1977, S. 3266). Kurt Riesen, Gesellschafter und Geschäftsführer, wohnt nun in Staufen.

Vest. Annur 1980

Rupp 5703 Seon in Nachlassliquidation, in Seon (SHAB Nr. 91 vom 20. 4, 1978, S. 1227). Liquidationsdomizil nun: bei Risag GmbH Verwaltungen und Treuhand, Poststrasse 15, 5600 Lenzburg. Kurt Riesen, Liquidator, wohnt nun in Staufen.

24. Januar 1980

Pessag Personal Service AG, in Neuenhof (SHAB Nr. 111 vom 14. 5. 1979, S. 1562). Statutenänderung: 16. 1. 1980. Zweck nun: Zurverfügungstellung von temporaren Arbeitskräften und Erbringung von weiteren Dienstleistungen im Personalwesen.

24. Januar 1980

August Studer mech. Schreinerei, in Wittnau (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1922, S. 895). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. 24 Januar 1980

Za. Jahuar 1900 Gasthaus z. Krone Bäckerei-Konditorei Wittnan Th. Keller-Kranse, in Wittnau (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1963, S. 3376). Firma in-folge Geschäftsüberganges erloschen. 24. Januar 1980
G. Winkhart, bisher in Rothrist, Bauleitungen usw. (SHAB Nr. 167 vom 21.7. 1975, S. 2007). Sitz nun: Zofingen, Riedweg 12.

24. Januar 1980 Hunziker AG, Walde, in Schmiedrued, Hemden usw. (SHAB Nr. 13 vom 18. 1. 1971, S. 127). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Werner Hunziker, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsvizepräsidentin mit Unterschrift zu zweien neu: Rita Hunziker, von und in Schmiedrued. Hans Hunziker, Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun einzeln. 24. Januar 1980 Hunziker AG, V

präsident, zeicnnet nun einzein.

24. Januar 1980

LPM-Labor, Bert Romer, bisher in Hittnau, mikroskopische Präparate (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1968, S. 2023). Sitzverlegung nach Bein wil am See, Luzernerstrasse 445. Firma nun: LPM B. Romer. Geschäftsnatur nun: Vermittlung und Vermietung von Prüfgeräten und Prüftechnologie für Baustoffe, Beratung bei Qualitätssicherung im Bauwesen, bei Bauschäden und bei Schadensanierung; Gutachtertätigkeit im Bauwesen. Der Firmaninaber Albert Romer und die einzeln zeichnungsberechtigte Monika Romer, beide von Benken SG, wohnen nun in Beinwil am See.

von Benken SG, wohnen nun in Beinwil am See.

24. Januar 1980
LPM AG, in B e in wil a m See, Luzernerstrasse 445, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 17. 1. 1980. Zweck: Prüfung von Baumaterialien, Bauüberwachung betreffend Qualität und Beständigkeit, Schadenexpertisen, Vorstudien zur Schadensanierung und Entwicklung neuer Prüfungsverfahren. Gründkapital: Fr. 200 000, voll liberiert; 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Albert Romer, von Benken SG, in Beinwil am See, zusteleich Geschäftführer, mit Einzelunterschrift, Prokura zu zweien ist erteilt an: Monika Romer, von Benken SG, in Beinwil am See, und Erwin Peter, von Bettwiesen, in Beinwil am See.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

24. Januar 1980

Doveco AG, in Frauen feld, Handel mit Fahrzeugen und Ersatzteilen usw. (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1979, S. 4026). Gemäss offentlicher Urkunde über die Genralversammlung vom 22. Januar 1980 hat die Gesellschaft ihr Aktien in Namenaktien umgewandelt. Das Aktienkapital von Fr. 250 000 ist nun eingeteilt in 250 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000 nominell. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgt nun mit eingeschriebenem Brief. Eine weitere Statutenänderung betrifft eine nicht publikationspflichtige Tatsache.

24. Januar 1980
Trachem AG, in Romanshorn, Fabrikation von und Handel
mit, chemischen Produkten usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1, 1979,
S. 302). Die Unterschrift von Hugo Ohlgart ist erlöschen.

29. Jailuar 1980

Vomee AG, in Ar bon. Handel mit Waren aller Art, insbesondere Maschinen, Maschinenteile und elektronische Apparate (SHAB Nr. 242 vom 16. 10. 1978, S. 3181). Lic. oec. Stefan Talas, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten, seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Alice Lude, von Neukirch, Gemeinde Egnach, in Arbon, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

24. Januar 1980
Staub Helzungen AG, in Steck born, Führung eines Heizungsgeschäftes sowie Ausführung von Sanitäranlagen und Malerarbeiten (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1979. S. 349). Werner Fleischmann, Präsident, und Kurt Staub, Mitglied, wohnen nun in Hauptwil. Jetziges Domizil: Dorfstrasse 9, 8266 Steckborn.

Delimit. Journales 7, 222 States 11.

24. Januar 1980

D. Antoniolli AG, in Ar b o n, Herstellung und Vertrieb von Textilien jeglicher Art (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1974, S. 1790). Karl Engeler, Mitglied, ist aus dem VR (Verwältungsrat) ausgetreten. Neu wurde Astrid Antoniolli-Frei, von Diepoldsau, in Arbon, als Mitglied ohne Unterschrift in den VR gewählt.

glied onne Unterstant in deal of Spannar 1980

Debrunner AG, Fillale Weinfelden, Zweigniederlassung in Weinfelden, Handel mit Stahl. Metallen und Kunststoffen sowie deren Verarbeitung usw. (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1978, S. 3145), mit Hauptsitz in St. Gallen. Rinaldo Zollet wurde zum Vizedirektor ernannt; er führt anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1980, S. 183).

24. Januar 1980

24. Januar 1980. Schwelzerische Arbeitsgemeinschaft für manuelle Lymphdrainage (SAML), in Amriswil, Aus- und Weiterbildung seiner Mitglieder in den Behandlungsmeinhoden der manuellen Lymphdrainage nach Dr. Vodder zu fördern usw., Verein (SHAB Nr. 16 vom 20. 1. 1978, S. 190). An der Generalversammlung vom 10. November 1979 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Bestimmungen bleiben unverändert.

24. Januar 1980

Robert Gindlisberger, in Wein felden, Handelmit und Repara-turen von Uhren sowie Handel mit Bijouterie- und Silberwaren (SHAB Nr. 275 vom 23: 11. 1955, S. 2989). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

24. Januar 1980
Alfred Schorl, in Weinfelden, Handel mit Stoffen (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1970, S. 976). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Beilinzona

18 gennaio 1980

Optico di Bettinzona

18 gennaio 1980

Coop Bellinzona, in B e 11 i n z o n a, acquisto in comune di generi alimentari, ecc. (FUSC del 3. 1. 1979, n. 1, p. 7). Come risulta dal processo verbale dell'assemblea, dei delegati del 14. 12. 1978 e 29. 6. 1979, la società ha deciso di approvare la fusione fra la stessa cooperativa e le seguenti altre: Società Cooperativa di Consumo, Airolo, in Airolo (FUSC del 6. 3. 1969, n. 54, p. 507). Società Cooperativa di Consumo del Circolo di Quinto, in Ambri di Quinto (FUSC del 26. 2. 1974, n. 47, p. 542). Società Cooperativa di Consumo del Basso Ticino, Cugnasco, in Cugnasco (FUSC del 26. 1. 1956, n. 21, p. 288). Cooperativa di Consumo del Basso Gambarogno, in Gerra (Gambarogno) (FUSC del 23. 2. 1972, n. 45, p. 478). Società Cooperativa di Consumo della Valle Calanca, in Arvigo (FUSC del 29. 7. 1952, n. 175, p. 1919). Stando ai termini dell'accordo la Coop Bellinzona assume attivo e passivo delle citate società cooperative in virtù dell'art. 914 CO e secondo bilancio del 31. 12. 1978, senza modifica dei diritti alle quote sociali. Gli statuti sono stati modificati di consequenza, anche per quanto concerne il consiglio d'amministrazione che si compone ora di 14 membri, e su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il nuovo consiglio d'amministrazione che si compone ora di 14 membri, e su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il nuovo consiglio d'amministrazione è così compone ora di 14 membri, e su altri punti non soggetti a pubblicazione, e fausto Tenconi, da ed in Airolo, vice-presidenti (nuovi), e le sempre composta da Graziano Terzaghi e Fausto Bernasconi, rispettivamente direttore e vice- direttore con firma collettiva a due. La firma di Luigi Trenta, già vice-presidente, ora membro, è estinta. 24 gennaio 1980

24 gennaio 1980

Walter Conca S.A., in G i u b i a s c o, fabbricazione saponi, ecc.
(FUSC del 5. 11. 1979, n. 259, p. 3493). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 15. 1. 1980, la
società ha deciso di modificare la sua ragione sociale in: Walter Conca S.A. – Walco. Gli statuti sono stati modificat di conseguenza.
Milton Sartori, dimissionario, non è più presidente e la sua firma è
estinta. Gabriele Conca, già membro, è ora presidente con firma individuale; Aurelio Cacciamognaga, da Cevio in Ascona, membro
con firma collettiva a due. 24 gennaio 1980

24 gennaio 1980

24 gennaio 1980
Nuova Macobel S.A., in S. A ntonino, produzione calze, ecc.
(FUSC del 6. 4. 1979, n. 81, p. 1095). Come a processo verbale autentico della sua assemblea generale straordinaria del 23. 1. 1980, la società ha deciso di modificare la composizione del suo consiglio di amministrazione; lo stesso è ora composto da 1 a 5 membri. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Gianfianco Cotti, prosi 1. 2. 1980, n. 26, p. 3 dente, e Enzo Tognola, vice-presidente, entrambi dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e la loro firma è estinta. Olivio Agustoni, già membro, è ora presidente sempre con firma collettiva a due.

Ufficio di Locarno

24 gennaio 1980 Banca del Semo

Za genialo 1700

Banca del Semplone, su e cursale di Locarno, l'esercizio di una banca (FUSC del 20. 2. 1979, n. 42, p. 550), società anonima con sede principale a Lugano. La firma di Mario Alberto Belloni è can-

Ufficio di Lugano

24 gennaio 1980
Investcom S.A., in L u g a n o . consulenza finanziaria, ecc. (FUSC del 23.2. 1979, n. 45, p. 592). Waldo Rampa, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuo amministratore unico con firma individuale è: Sergio Ponzio, da Bellinzona in Lugano. Nuovo recapito: via delle Scuole 12.

24 gennaio 1980.

Finreda S.A., precedentemente a Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 1. 11. 1972, n. 257, p. 2832). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Locarno (FUSC dell'11. 1. 1980, n. 8.

24 gennaio 1980 «Publicitas», Société Anonyme Suisse de Publicité, succurs a le di Lugano (FUSC del 5. 11, 1979, n. 259, p. 3493), società anoni-ma con sede principale a Losanna. La firma di Pierre Silbernagel, già procuratore, deceduto, è estinta

24 gennaio 1980 Carsound System 24 gennaio 1980 Carsound System di Michilini Dino, in L u g a n o , via Maraini 31C, Titolare: Dino Michilini, di nazionalità italiana in Melide. Scopo: vendita, istaliazione e riparazione di apparecchiature elettroniche, radio, autoradio e televisori. Assunzione di rappresentanze del ramo.

24 gennaio 1980
Charlmont S.A., in L u g a n o , vendita di immobili, ecc. (FUSC del 15. 10. 1979, n. 241, p. 3258)
Consulge S.A., in L u g a n o , consulenze commerciali, ecc. (FUSC del 10. 10. 1978, n. 237, p. 3117)
Farfin S.A., in L u g a n o , importazione di merci, ecc. (FUSC del 25. 9. 1979, n. 224, p. 3053)
Simodavi S.A., in L u g a n o , vendita di immobili, ecc. (FUSC del 28. 3. 1977, n. 73, p. 998)

Nuovo recapito: via Cattedrale 4, c/o avv. Giovanni Ghezzi.

24 gennaio 1980. Société d'études et financements industriels in liquidazione, in C a r a b b i a , impianti industriali, ecc., società anonima (FUSC del 17. 9, 1979, n. 217, p. 2973). Nuovo recapito della società in liquida-zione: Lugano, via Cattedrale 4, c/o avv. Giovanni Ghezzi.

24 gennaio 1980 Colmsa, in Car

24 gennaio 1980
Colmsa, in Carabbia, transazioni, ecc., società anonima (FUSC del 28. 3. 1977. n. 73, p. 998)
Fosa, in Carabbia, compra-vendita di immobili, ecc., società anonima (FUSC del 28. 3. 1977. n. 73, p. 998)
Gasa, in Carabbia, 1977. n. 73, p. 998)
Salf, in Carabbia, investimenti, ecc., società anonima (FUSC del 28. 3. 1977, n. 73, p. 998)
Salf, in Carabbia, partecipazione, ecc., società anonima (FUSC del 28. 3. 1977, n. 73, p. 998)
Nyis-decas SA, in Carabbia, partecipazione, ecc. (FUSC del 28. 3. 1977, n. 73, p. 998)
Stige SA, in Carabbia, partecipazione, ecc. (FUSC del 28. 3. 1977, n. 73, p. 998)
Nyis-decas SA, in Carabbia, partecipazione, ecc. (FUSC del 28. 3. 1977, n. 73, p. 998)
Nyis-decas SA, in Carabbia, partecipazione, ecc. (FUSC del 28. 3. 1977, n. 73, p. 998)
Nyis-decas SA, in Carabbia, partecipazione, ecc. (FUSC del 28. 3. 1977, n. 73, p. 998)

Nuovo indirizzo degli uffici a Lugano: via Cattedrale 4, c/o avv. Giovanni Ghezzi.

24 gennaio 1980

24 gennaio 1980
Trendfin S.A., in Lugano, via Trevano 7A (nuova iscrizione).
Data dello statuto: 23. 1. 1980. Scopo: il servizio di tutte le specie nel campo del commercio di materie prime ed in altri prodotti, in particolare anche la funzione di mediatori, agenti, commissionari di borsa, carte valori, come pure l'esecuzione di qualsiasi attività di natura fiduciaria, amministrazione, mobiliari, immobiliari, gestioni patrimoniali, rappresentanze assicurative, consulenze finanziarie e commerciali. La società può partetipare ad enti aventi scopo analogo. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadiana, interamente tiberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazióni: agli azionisis, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1º o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Edoardo Bakker, da Poschiavo in Lugano. o plù membri, amministratore unico do Bakker, da Poschiavo in Lugano.

do Bakker, da Poschiavo in Lugano.

24 gennaio 1980

Applitechna Sud S.A., in Savosa, via Sole 2 (nuova iscrizione).

Data dello statuto: 23. 1. 1980. Scopo: la propagazione, la vendita, l'istallazione di impianti di riscaldamento in genere e di impianti di produzione di acqua calda sanitaria facenti capo alle diverse fonti di energia, avvalendosi di sistemi che consentano risparmi di energia. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 60% (fr. 30 000). Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti e ai terzi: FUSC; Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Sergio Gianocca, da Camorino in Savosa. Camorino in Savosa.

24 gennaio 1980 Società Svizzera di Revisione, succursale di Lugano (FUSC del 17. 1. 1980, n. 13, p. 184). Rudolf Schläpfer è ora domiciliato a

24 gennaio 1980 Franco Gruppelli, in Lugano, esercizio di una tipografia, ecc. (FUSC dell'11.4. 1946, n. 85, p. 1109). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

24 gennaio 1980

Kahyaoglu Gulsen, in L u g a n o , via Beltramina 10. Titolare: Gulsen Kahyaoglu, di nazionalità turca in Lugano, agente con il consenso del mario. Scopo: compra vendita di articoli casalinghi di ogni genere e in special modo articoli di artigianato turco. Alimentari.

Immobiliare Adoessa S.A., in Ligornetto, la compera, la vendita, l'amministrazione, la locazione di beni immobili, ecc. (FUSC del 1.2. 1980, n. 26, p. 366). Nuovo recapito: c/o Ennio Cappelli, Cà dei Pioppi, 6853 Ligornetto.

24 gennaio 1980 Lubric dl Bricchi Alfredo e Figil, in Novazzano, istallazioni e ri-parazioni stazioni servizio benzina ed autocisterne (FUSC del 14.2. 1977, n. 37, p. 490). Il socio Alfredo Bricchi si e ritirato dalla società a partire dal 1. 1. 1980. Nuova ragione sociale: Lubric di Bru-no e Piermarco Bricchi.

24 gennaio 1980

24 gennaio 1960 Società Anonima Luciano Franzosini Chlasso, in C h i a s s o, spedi-zioni (FUSC del 25. 6. 1979, n. 145, p. 2035). La firma del procurato-re Alfred Degen è estinta. Bernardino D'Orazio, cittadino italiano in Como (1), è stato nominato procuratore, con firma collettiva a due.

24 gennaio 1980

Banca del Semplone, su c c u r s a l e di C h i a s s o , l'esercizio del credito e del risparmio, ecc. (FUSC del 20. 2. 1979, n. 42, p. 550), società anonima con sede principale a Lugano. La firma del vice-direttore Mario Alberto Belloni è estinta.

tore Mario Alberto Belloni è estinta.

24 gennaio 1980

Banca per lo Sylluppo Commerciale (BSC), succursale di Chlasso, in Chiasso, trattare ogni operazione bancaria, ecc. (FUSC del C7.11. 1979, n. 278, p. 3737). Societta anonima con sede principale a Ginevra. Dino Innocenti, da ed in Chiasso; Giancarlo Martinenghi, da Airolo in Vacallo, e Pierre Rusconi, da Breganzona in Savosa, sono stati nominati procuratori, con firma collettiva a due limitatamente alla succursale, ma non con altro procuratore.

Waadt - Vaud - Vaud

reau d'Aigle

24 janvier 1980
Paul Naef, à O 110 n, entreprise de couverture, ferblanterie-instal-lations sanitaires et chauffages centraux (FOSC du 15.1. 1973, p. 112). Cette raison est radiée par suite d'apport de la totalité des actifs et des passifs à la société anonyme Paul Naef S.A.

actus et des passits à la societe anonyme Paul Naef S.A. 24 janvier 1980
Paul Naef S.A. à O I lo n, rue de l'Industrie, nouvelle société anonyme. Statuts du 18 janvier 1980. But: l'exploitation d'une entreprise de chauffage, ferblanterie, ouverture, installations sanitaires et appareillage. Apport: selon bilan au 30, 9, 1979 et convention du 18. 1, 1980: actif de fr. 293 275.78 et passif de fr. 195 275.78 de la raison individuelle «Paul Naef». Actif net: fr. 98 000, imputés sur le capital. Capital entièrement libéré de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Paul Naef, d'Urnäsch et Versoix, à Ollon

24 janvier 1980 Hötel Penslon Séla Kappeler Hans, à Ollon. Titulaire: Hans Kappeler, de Wattenwil, à Villars. Pension Séla. Villars-sur-Ollon.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

Rectification

Jochen Kaetter, à Lutry (FOSC du 29. 1. 1980, p. 322). Raison de commerce exacte: Jochen Koetter

Dippesa S.A., à Lausanne, impression, dessin, photogravure, publicité et édition (FOSC du 11. 6. 1979, p. 1859). Statuts modifiés le 22 janvier 1980. Nouvelle raison sociale: Dippescan S.A.

le 22 janvier 1980. Nouvelle raison sociale: Dippescan S.A. 23 janvier 1980

S.I. Les Caroublers, précédemment à G e n è v e . société anonyme (FOSC du 28. 5. 1979, p. 1723). Siège transféré à La u sa n n e, passage Perdonnet I, chez Gestofid S.A. Statuts originaires du 8 janvier 1970, modifiés en conséquence le 22 janvier 1980. But opérations immobilières. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle. Emil Jucker, inscrit, de Páfifikon, à Pully; ses pouvois étant modifiés en conséquence. Marcel-F. Disch n'est plus administrateur, sa signature est radiée.

23 janvier 1980 A. van Viljmen, à Lausanne, reliure et dorure (FOSC du 2. 8. 1961, p. 2258). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

23 janvier 1980 Fiduciaire Claude Michilg, à Lausanne (FOSC du 26. 1. 1973, p. 260), Nouyelle adresse: chemin Royéréaz 19.

23 janvier 1980 Fiduciaire Soges S.A., à Lausanne (FOSC du 3.11.1977, p. 3521). Nouvelle adresse: rue des Terreaux 13. 23 janvier 1980

Exclusivités S.A., à Lausanne, commerce et représentation de nouveautés (FOSC du 28. 3. 1979, p. 973). Nouvelle adresse: rue du Grand-Chêne 5.

23 janvier 1980

Tradition S.A., à Lausanne, opérations financières (FOSC du 12.11. 1979, p. 3574). La société est également engagée par les fondés de procuration Geir Hulaas, de Norvège, à Lausanne, et Félix Lenzinger, de Weinfelden, à La Tour-de-Peilz, signant collectivement à deux, toutefois pas entre eux ni avec un autre fondé de procuration.

Georges Delacombaz, à La u sanne, avenue Fraisse 10. Titulaire: Georges Delacombaz, d'Albeuve, à Lausanne. Commerce et réparation de cycles et motos.

23 janvier 1980

23 Janvier 1790 Dorflene S.A., à L a u s a n n e, opérations financières, commercia-les ou immobilières (FOSC du 3. 12. 1976, p. 3469). Par suite du transfert de son siège à 6 en è ve (FOSC du 18. 1. 1980, p. 199), la raison sociale est radiée d'office du registre de Lausanne.

raison sociale est radice d'office du registre de Lausanne.

23 janvier 1980 |
Boral S.A., à Lausanne, rue des Terreaux 3. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 22 janvier 1980. But: fabrication et commerce d'objets. Apport selon inventaire du 22 janvier 1980 divers biens pour le prix de fr. 113 000 dont fr. 100 000 imputés sur le capital. Capital. Capital. Capital. Capital. Capital. General de fr. 100 actions nominatives de fr. 100, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Alain Bordères, de France, à Courbevoie (F), président; Jacqueline Mayor, de Grandcour, à Forel (Lavaux), et Michel Perreten, de Lauenen, à Renens; tous avec signature collective à deux.

23 janvier 1980

Rollmex holding S.A., à L a u s a n n e, participation à des entreprises (FOSC du 22. 9. 1976, p. 2688). Olivier Bron et Eric Liengme ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée.

23 janvier 1980

25 janvier 1980 Société Immobilière de l'Avenue du Simplon No 10 S.A., à L a u-s a n n e (FOSC du 5. 5. 1977, p. 1461). Marcel Geminiani n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Francis Wannier, de Soyhières, à Courtételle.

24 janvier 1980

M. Neuschwander, à Lausanne, laiterie et épicerie (FOSC du 27. 7. 1953, p. 1842). La raison est radiée par suite de remise de

24 janvier 1980

Reto Janett, à Lausanne, avenue de Florimont 2bis. Titulaire: Reto Janett, de Tschlin, à Lausanne. Laiterie, épicerie et primeurs à l'enseigne «Laiterie-Epicerie de Florimont».

24 janvier 1980

24 janvier 1980 Minvest S.A., à L a u s a n n e., place Saint-François 12 bis, chez Société Fiduciaire «Lemano». Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 janvier 1980. But: participation à réalisation et financement d'affaires entreprises. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres, qui sont: Georges Frossard, de Rémanens, à Lutry, président, et Willy Eggenschwyler, de Matzendorf, à Lausanne, secrétaire; tous deux avec signature individuel-

24 janvier 1980

Iril S.A. Renens, à R e n e n s , fabrication et commerce d'articles textiles (FOSC du 2, 10, 1979, p. 3122). La signature de Jean-Pierre Weber est radiée. Le directeur Robert Mollet est nommé directeur général adjoint et continue à signer collectivement à deux. Gilbert Du Bois De Dunilac et Wilhelm Müller, tous deux dont la procuration est éteinte, sont nommés sous-directeurs et signent désormais collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux du sous-directeur Stanislas Getz, de France, au Locle, et des fondés de procuration: Claude Azzaretto, de France, à Prilly; Yves Couchet, de Genève, à Puidoux; Gilles Grosjean, de Saint-Oyens, à Renens, et Georg Raabe, d'Allemagne, à Saint-Prex; ces quatre derniers ne signant toutefois pas entre eux ni avec un autre fondé de procuration.

2+ janvier 1980 Auto-école, M. Cochard, Stéréo quadri Hifl, à L a u s a n n e (FOSC du 3. 4. 1973, p. 884). Dans son audience du 27 novembre 1979, le président du Tribunal du district d'Orbe a prononcé la faillite du ti-tulaire.

25 jainvier 1900 .

Sulisse-Atlantique Société d'Armement Maritime S.A., à La u-sa n ne (FOSC du 30. l. 1978, p. 299). La signature de Willy Fierz est radiée. Eric André, actuellement à Lutry et dont la procuration est éteinte, et le sous-directeur Claude Demaurex sont nommés directeurs-adjoints; ils continuent à signer collectivement à deux.

24 janvier 1980

24 janvier 1980.
Applications Electriques S.A. (Appelsa), succursale de Lausanne (FOSC du 3.7. 1974, p. 1835), avec siège principal à Genève. La succursale est également engagée par la procuration collective à deux d'Edmond Kister, de Carouge GE, à Lausanne; ses pouvoirs étant limités à la succursale.

24 janvier 1980

Haizalde S.A., à L a u s a n n e, opérations immobilières (FOSC du 11. 11. 1976, p. 3241). Statuts modifiés le 23 janvier 1980. Siège transféré à P u 11 y, chemin de Fantaisie 14, chez Pierre Falquier, L'administrateur Lucien Borloz est décèdé; sa signature est radiée. Seul administrateur avec signature individuelle: Pierre Falquier, de Vaugnav à Pullo. Veytaux. à Pully.

Z4 janvier 1980

Ramelet fils S.A., à L a u s a n n e. chemin du Martinet 8. Nouvelle
24 janvier 1980

Ramelet fils S.A., à L a u s a n n e. chemin du Martinet 8. Nouvelle
25 janvier 1980. But: construction
René Chassot, à Y v e r d o n. exploitation de l'Hôtel-café-restaumétallique. Reprise de biens: matériel et machines pour le prix maximum de fr. 300 000. Capital: fr. 250 000, divisé en 250 actions nominatives de fr. 1000; enfêrement libérées. Publications: FOSC son est radiée en application des dispositions de l'art. 68 ORC, par
minatives de fr. 1000; enfêrement libérées. Publications: FOSC son est radiée en application des dispositions de l'art. 68 ORC, par
minatives de fr. 1000; enfêrement libérées. Publications: FOSC son est radiée en application des dispositions de l'art. 68 ORC, par
minatives de fr. 1000; enfêrement libérées. Publications: FOSC son est radiée en application des dispositions de l'art. 68 ORC, par
minatives de fr. 1000; enfêrement libérées. Publications: FOSC du l. 5. 1978, p. 1363). Cette raiximum de fr. 300 000. Capital: fr. 250 000, divisé en 250 actions nominatives de fr. 1000; enfêrement libérées. Publications: FOSC du l. 5. 1978, p. 1363). Cette raiximum de fr. 300 000. Capital: fr. 250 000, divisé en 250 actions nominatives de fr. 1000; enfêrement libérées. Publications: FOSC du l. 5. 1978, p. 1363). Cette raiximum de fr. 300 000. Capital: fr. 250 000, divisé en 250 actions nominatives de fr. 1000; enferement libérées. Publications: FOSC du l. 5. 1978, p. 1363). Cette raiximum de fr. 300 000. Capital: fr. 250 000, divisé en 250 actions nominatives de fr. 1000; enferement libérées. Publications: FOSC du l. 5. 1978, p. 1363). Cette raiximum de fr. 300 000. Capital: fr. 250 000, divisé en 250 actions nominatives de fr. 1000; enferement libérées. Publications: FOSC du l. 5. 1978, p. 1363). Cette raiximum de fr. 300 000. Capital: fr. 250 000, divisé en 250 actions nominatives de fr. 1000; enferement libérées. Publications: fr. 250 000, divisé en 250 action

24 janvier 1980

24 janvier 1960 .

Interwagons Privés S.A., à L a u s a n n e, activités dans le domaine du matériel de transport, principalement ferroviaire (FOSC du 31.5. 1979, p. 1757). La fondée de procuration Marie-Madeleine Markert signe désormals individuellement.

Bureau de St-Maurice

24 janvier 1980 Compagnie imm

24 janvier 1980
Compagnie immobillère Davrol S.A., à L a u s a n n e, Galeries Benjamin-Constant 1, chez Sef société fiduciaire S.A. études juridiques,
fiscales et financières. Nouvelle société anonyme. Date des statuts:
23 janvier 1980. But: opérations financières, commerciales ou immobillères. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de
fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou
e plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: François Cardis, de et à Lausanne.

duelle: François Carais, de et a Lausanne.
24 janvier 1980
Sidmod S.A., à L a u s a n n e, avenue Druey 6, chez Stock'in S.A.
Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 23 janvier 1980. But: fabrication et commerce de vêtements et accessoires. Capital; fr. 69 000. divisé en 120 actions au porteur de fr. 500. entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres:
Claude Dichy, de Lausanne, à Renens, président, et Méry Grossrieder, de Schmitten FR, à Grandvaux, également directrice; tous deux avec signature individuelle.

Bureau de Morges

23 janvier 1980

23 janvier 1980 Montre Atlas S.A. (Atlas Watch Co), à Morges (FOSC du 16. 8. 1971. p. 2028). L'administrateur Robert Richard est décédé; ses pouvoirs sont éteints. Nouvel administrateur: Georges Probst, de Laupersdorf. à Morges, avec signature individuelle. Selon procèsverbal authentique du 16 novembre 1979, la société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO. par le fait que la «Richard S.A.», société aonoyme, à Morges, reprend les actifs et les passifs à titre universel valeur 31 décembre 1978.

23 janvier 1980 RIchard S.A., à Morges, fabrication et commerce d'horlogerie, bijouterie et orfèvrerie (FOSC du 6. 10. 1978, p. 3081). Le capital de la société n'est pas augmenté par l'absorbtion de la société anonyme «Montre Atlas S.A.», à Morges, la société «Richard S.A.» détenant déjà toutes les actions de la société «Montre Atlas S.A.», à Morges, absorbée, société dissoute sans liquidation, radiée.

absorbée, societe dissoute sans inquisation.

23 janvier 1980

Sanlcount S.A., précédemment à Morges, achat, réparation et vente des tuyaux «Resistor» et accessoires sanitaires (FOSC du 25. 6. 1969, p. 1473). La société a transféré son siège à Lully sur- Morges, En Paudex, Les statuts ont été modifiés le 18 janvier 1980. L'administrateur unique inscrit Bernard Girard est actuellement domicilié à Lully-sur-Morges.

lement comicile à Luiy-sui-morges.
23 janvier 1980
Masser S.A., à M or g e s., achat et réparation d'appareils de chauffage électrique, de ventilation, etc. (FOSC du 18. 5, 1979, p. 1626). Louis Morisod, de Vérossaz, à Morges, désigné en qualité de fondé de procuration avec signature collective à deux.

23 janvier 1980 Sartt S.A., à Morg es, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 16 janvier 1980. But recherches industrielles et esthétiques dans le domaine de l'électricité, de la lumière, de la chaleur, affaires mobilières et immobilières. Capital social: fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominaives, entièrement libéré. Publications: FOSC. Conseil d'un à 5 membres. Aimé Baumgartner, de La Praz, à Morges, est administrateur unique, avec signature individuelle. Domicile légal: rue Couvaloup 9.

23 janvier 1980 Jacqueline Gulchard, à Morges. Le chef de la maison est Jacqueline Gulchard, de Chésere, à Echandens. Commerce de fleurs à l'enseigne «St-Louis fleurs». Rue Couvaloup 2.

23 janvier 1980 Quildart, R. Dardel, à Villars - sous - Yens. Le chef de la mai-son est Raymond Dardel, de Saint-Blaise, à Villars-sous-Yens. Equi-pement nautique. La Tuijerie.

24 janvier 1980
Soclété Immobillère Louve-Grand Saint Jean (Soclété anonyme), à Bureau de Vevey
La u s a n n e (FOSC d'úl. 8. 9. 1970, p. 2035)
Soclété Immobillère Tourelle Bel-Air S.A., à L a u s a n n e (FOSC d'ul. 8. 10. 1972, p. 2706)
L'administratrice Blanche Dreyfus est décédée; sa signature est radiée. Le président Gilbert Dreyfus signe désormais collectivement de de l'anvier 1980. But: importation et commerce de tout matériel en daim et autre pour, la décoration de bâtiments. Capital: d'ic. Le président Gilbert Dreyfus signe désormais collectivement en de utre pour, la décoration de bâtiments. Capital: d'ic. Le président Gilbert Dreyfus signe désormais collectivement de l'anvier 1980. But: importation et commerce de tout matériel en daim et autre pour, la décoration de bâtiments. Capital: d'ic. Le président Gilbert de concurrence de fr. 25 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Otto Fux, de St-Nicolas, à Blonay, est seul administrateur avec signature individuelle. Adresse: chemin des Serrettes 11. 24 ianvier 1980

24 janvier 1980

Automobiles, Garage-Sud S.A., à Lausanne (FOSC du Eric-B. Lanz, précédemment à Nyon (FOSC du 8.9. 1977, 27. 2. 1976, p. 566). Le président Miklos Kocsis est nommé égale- present délégué et signe désormais individuellement. La société est d'Auswil. a transféré le siège de son entreprise et son domicile perégalement engagée par la signature collective à deux de Hélène Prètre, de Boncourt, à Lausanne.

d tante 34.

24 janvier 1980

Travaux et matériaux «Trama» S.A., succursale de Blonay, à B10 n a y (FOSC du 29. 1. 1976, p. 272), avec siège principal à Châtel-Si-Denis. La procuration conférée à Pierre Pasche est radiée. Procuration collective à deux, avec l'administrateur, est conférée à Ernest Busslinger, de Pully, à Cully.

2- janvier 1980

Recordon Sports-Nautiques S.A., à La Tour-de-Peilz (FOSC du 7. 1. 1980, p. 46), articles de sports et de pêche. L'administrateur Alain Recordon, démissionnaire, est radié et ses pouvoirs sont éteints.

24 janvier 1980

J. Gasser Diffusion Coiffure, à V e v e y. Titulaire: Jean-Pierre Gasser, de Mollens VS, à Lausanne. Salon de coiffure pour dames et messieurs; tous soins annexes. Anne Banninger, d'Oberembrach, à Vevey, est directrice avec signature individuelle. Rue du Centre 8.

Bureau d'Yverdon

24 janvier 1980

Robert Elchenberger, à Monthey, exploitation de cinémas (FOSC du 12. 11. 1956, p. 2853). Radiation par suite de remise de

24 janvier 1980

Jacques Elchenberger, à Monthey. Titulaire: Jacques Eichenberger, de Birr, à Monthey. Exploitation de cinémas.

24 janvier 1980

Les Buttes de Morgins SA, à Troistorrents. immeubles (FOSC du 18. 5. 1978, p. 1562). Radiation du secrétaire démissionnaire Pierre-André Romanens et de sa signature. Bernard Borel reste seul administrateur et signe dorénavant individuellement.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

24 janvier 1980 Jean-Luc Droz, à Cernier. Le chef de la maison est Jean-Luc Droz, de La Chaux-de-Fonds et du Locle, à Cernier. Ferblantene, installations sanitaires. Crêt Debely 5.

23 janvier 1980

23 janvier 1980
Fernandez et Fontano & Cle, au Locle. José Fernandez et son épouse Merédès Fernandez née Terol. Paolino Fontano et son épouse Josephina Fontano née Gomez, tous ressortissants espagnols, au Locle. ont constitué sous la raison sociale «Fernandez et Fontano & Clie», une société en nom collectif qui a commencé le 29 novembre 1979 et qui a pour but l'exploitation d'un magasin de spécialités alimentaires espagnoles à l'enseigne de La Paloma. La société est engagée par la signature individuelle de chacun des quatre associés. Avenir 11, Le Locle.

Genf - Genève - Ginevra

Securit SA, à Chêne-Bougeries (FOSC du 28. 1. 1980, p. 309). Maurice Salino est domicilié à Collonges-sous-Salève (F), et Rudolf Essenberg, à Etten-Leur (NL). Le prénom du fondé de pouvoir Cremonini est Armando.

Fulcro SA, à G e n è v e (FOSC du 28. 1. 1980, p. 309). Raoul Casella est originaire de Barbengo. L'adresse de la société est: 28. boulevard du Pont-d'Arve.

Entreprise de pelnture et paplers-peints, Gabriel Gremion, à Collonge-Bellerive. Chef de la maison: Gabriel Gremion, de Gruyères, à Collonge-Bellerive. Entreprise de peinture, commerce et pose de papiers-peints et de moquettes. Vésenaz, 54, route de Thonon.

23 janvier 1980

23 janvier 1980 .

Jean et Charles Souvairan, à G e n è v e . gérance de biens mobiliers et immobiliers, société en nom collectif (FOSC du 27. 3. 1979, p. 959). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Jean et Charles Souvairan, en liquidation. Liquidateurs: les associés Jean et Charles Souvairan, lesquels signent individuellement. Les pouvoirs de Roger Favre sont radiés.

23 janvier 1980 Mme G. Viatte-Cantoni, à Thôn ex. Chef de la maison: Gisèle Viatte née Cantoni, de Saint-Brais, à Genève. Procuration indivi-duelle a été conférée à Gaston Viatte, de Saint-Brais, à Genève. Importation, exportation, commerce et représentation d'articles en mé-tal, de maroquinerie et d'articles de diverse nature. 100, rue de Ge-

23 janvier 1980

Prodimport, Jacques Vigne, à G e n è v e , tous produits manufacturés ou non (FOSC du 27. 6. 1979, p. 2065). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

23 janvier 1980
OT, Von Büren & Cle, à Meyrin, société en nom collectif qui a commencé le 1. 1. 1980. Associés: Jean-Pierre Von Büren, de Stansstad, à Meyrin, et Pedro Löffel, de Worben, à Genève; lesquels signent collectivement à deux. Tous travaux de dépannage concernant le bâtiment notamment les installations électriques et les systèmes d'alarme. 55, rue des Lattes.

23 janvier 1980

23 janvier 1980

Decal SA, à G e nève, nouvelle société anonyme. Statuts du
21. 1. 1980. But: achat, vente, construction et gérance de tous immeubles en Suisse. Capital: fr. 50 000, entièrement versé; divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Reprise de biens envisagée; parceles 2510 et 2511 de Genève, section Petit-Saconnex, et droits de corporiété de la parcelle 2027 pour 17.38; pour fr. 526 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Kupferschmid, de Collex-Bossy, à Vernier, président, et Carlo Lavizzari, de Lugano, à Confignon, secrétaire; lesquels signent individuellement. Adresse: 20, boulevard des Philosophes, chez Société Privée de Gérance. ciété Privée de Gérance.

ciète Privèe de Gérance.

23 janvier 1980

L. Solai-Föllmi SA, à C a ro u g e, nouvelle société anonyme. Status du 21. 1. 1980. But vente en gros et en détail de produits alimentaires, vins et spiritueux; participation à toutes entreprises hôtelières et de restauration. Capital: fr. 100 000, entièrement versé; divisée en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Laetitia Solai née Föllmi, présidente, et Giovanni Solai, secrétaire, tous deux de Mellingen, à Lancy; lesquels signent individuellement. Adresse: 25, route des Jeunes.

23 janvier 1980

23 janvier 1980
Treca SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 1. 1980. But commerce et accessoirement fabrication d'articles de literie et tous objets de métallurgie, notamment produits tréfilés et câbles d'acier, et d'articles de métallurgie, notamment produits tréfilés et câbles d'acier, et d'articles de métanique s'y rapportant, ainsi que commission, importation et exportation de toutes marchandises; achat, vente et exploitation de tous brevets, marques de fabriques et procédés de fabrication; participation dans toutes affaires similaires. Capital: fr. 100 000, entièrement versé; divisé en 1000 actions de fr. 100 nominatives, Reprise de biens envisagée: divers actifs de la succursale et Tréflierie et Câblerie Julien Wurth et Cie, société à responsabilité limitée, Paris, succursale de Genèves, à Genève, pour un montant de fr. 381 095.57 et divers passifs d'un montant identique, aucun prix n'étant dû par la société. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Tom René Moritz, de France, à Froeschwiller (F), président; Eric Vicarino, de Romont, à Thônex, secrétaire, et Robert Pennone, de Lausanne, à Genève, Signature: individuelle de Tom René Moritz et collective des deux autres administrateurs. Adresse: 6, rue Liotard. tres administrateurs. Adresse: 6, rue Liotard.

23 ianvier 1980

23 janvier 1980
Ampress SA, à G e n è v e (FOSC du 27. 2. 1974, p. 559). Nouvelle raison de commerce: Bofors (Sulsse) SA. But modifié: représenter en Suisse la société «AB Bofors», à Bofors (S, et les produits qu'elle fairque, notamment dans la métallurgie lourde et légère, dans les branches chimique, pharmaceutique et des plastiques manufacturés, dans l'électronique et l'engineering ainsi que dans tous les domaines apparentés et promouvoir la vente desdits produits. Statuts modifiés le 10. 1. 1980.

23 janvier 1980

23 janvier 1980 Arnex Watch SA, en llquidation, à G e n è v e (FOSC du 26. 2. 1976, p. 556). Gustave Lachenal n'est plus liquidateur; ses pouvoirs sont radiés. Administrateurs et liquidateurs: Rémi Jequier, de et à Vernier, président, et Paul Gilliand, de Genève, à Hermance, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux. Nouvelle adresse: 3. place du Bourg-de-Four, secrétairat du Département des finances et contributions

s janvier 1980 **Julit Commercial Bank,** succursale à Genève (FOSC du 7. 1979, p. 2159), entreprise ayant son siège à Zurich. Léon Givau-an est maintenant domicilié à Genève. 5. 7. 1979, p dan est mai

23 janvier 1980

BB Service de Nettoyage SA, à G e n è v e (FOSC du 13. 10. 1975, p. 2745). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: BB Service de Nettoyage SA, en liquidation. Liquidateur. Roger Dagon, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Wolfgang Becker et Walter Dürst ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

23 janvier 1980 BP Chemicals

23 janvier 1980
BP Chemicals (Sulsse) SA, à Genève (FOSC du 7.2. 1979, p. 408). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 1 000 000, par l'émission de 9000 actions de fr. 100 nominatives. Capital: fr. 1 000 000, entièrement versé, divisé en 10 000 actions de fr. 100 nominatives. Statuts modifiés le 22. 1, 1980.

modifies le Ze 1, 1760.

23 janvier 1980

G & F Parenting SA, à G e n è v e, études dans le domaine commercial et financier, achat et vente de véhicules (FOSC du 4, 8, 1978, p. 2458). Emission de 45 bons de jouissance nominatifs, sans valeur nominale, donnant droit à une portion du bénéfice net annuel et à un droit préférentiel de souscription en cas d'augmentation de capital. Transformation de 100 actions de fr. 1000 en 1000 actions de fr. 100 à droit de vote privilégié et de 350 actions de fr. 1000 en 175 actions de fr. 2000. Capital: fr. 500 000, entièrement versé; divisé en 1500 actions de fr. 100, à droit de vote privilégié et 175 actions de fr. 2000 contiens nominatives. Nouveaux statuts du 26. 11, 1979.

23 janvier 1980 «Publicitas» Société Anonyme Sulsse de Publicité, succursale de Genève, à G e nève (FOSC du 5. 11. 1979, p. 3494), succursale d'une entreprise ayant son siège à Lausanne. La procuration de Pierre Silbernagel est radiée.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufruf - Sommations - Diffida

Es werden vermisst:

Namenschuldbrief vom 18. Dezember 1941 per Fr. 9000.— MZ 6% lautend auf Suter Ernst Robert als Schuldner und der Suter Lina, Aarau, als Gläubigerin und den Namensschuldbrief vom 18. Dezember 1941 per Fr. 6000.— MZ 6%, lautend auf Suter Ernst Robert als Schuldner und der Aargauischen Kantonalbank Brugg als Gläubigerin, und lastend auf GB Brugg Nr. 1560. Plan 41. Parzelle 1619. bigørin, und lastend auf GB Brugg Nr. 1000. Flau 41. sette sette gano, con un saido di ir. 19 020.37, mono angulo di sei mesi dalla prima gano, con un saido di ir. 19 020.37, mono angulo di sei mesi dalla prima gano, con un saido di ir. 19 020.37, mono angulo di sei mesi dalla prima produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima produrre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima produrre a questa predura entro il termine di sei mesi dalla prima produrre a questa produre a questa produrre a questa produre a questa produre a questa

5200 Brugg. den 29. Januar 1980

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 22 novembre 1979.

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida

lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio al portiatore n. 2.200. I41 emesso della Banca dello Stato del Cantone Ticino. Lugano, con un saldo di fr. 19 826.57, titolo andato smarrito, a volerlo produtre a questa pretura entro il termine di sei mesi dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento.

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 22. Januar 1980 den Inhaberschuldbrief im 2. Rang per Fr. 300 900.— lastend mit Nachrückungsrecht auf Parzelle Nr. 4178 GB. Reinach, haltend 1758 m² mit Wohnhaus Nrn. 94. 96, 98, Aumattstrasse, nach Ablauf der Auskündigungsfrist kraftlos erklärt.

4410 Liestal, den 28. Januar 1980 Obergerichtskanzlei Baselland

Es werden vermisst die Namenaktien Nr. 1027 und 1028 von nomi-nal je Fr. 500.-, der Landwirtschaftlichen Trocknungsanlage AG. Muttenz, lautend auf Karl Sprenger.

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 2/4 ottobre 1979, in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC.

Muttenz, lautend auf Karl Sprenger.

Der unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, sie innert 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amsstelle vorzulegen, ansonst die Krafiloserklärung ausgesprochen wird.

(320)

4410 Liestal, den 31. Januar 1980 Obergerichtskanzlei Baselland

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC. diffida

lo sconosciuto detentore dell'obbligazione di cassa del Credito Sviz-zero. Lugano. n. 5831 di nominali fr. 2000.—, con interessi al 7%, a 5 anni. emessa il 2 luglio 1974 e rimborsabile il 2 luglio 1979, titolo andato smaritto, a volerlo produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida; sotto comminatoria di ammortamento. (318)

6900 Luguno, il 28 gennaio 1980 / Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario ass.: V. Arigoni

Par jugement du 30 janvier 1980, nous avons prononce l'annulation de la cédule hypothécaire suivante:

de la cédule hypothécaire suivante: fr. 12 000. – 5½%, cédule hypothécaire au profit de la Caisse hypothécaire du canton de Berne, inscrite le 19 juillet 1957 à série 11g folio 6524, grevant en premier rang les immeubles m² 23 et 24 de Vendlincourt, appartenant à Mme Lucia Bonnemain. à Vendlingage (326)

2900 Porrentruy, le 30 janvier 1980

Le président du Tribunal II: Pierre Theurillat

Le déienteur inconnu de la cédule hypothécaire au porieur d'un ca-pital de fr. 60 000. – du 19 mai 1970, grevant en 11 rang l'art. 1524 du cadastre de Sauges, propriété de Alice Barret née Chappuis, est som-me de produire ce titre dans le délai d'une année à compter dès la première publication au greffe du Tribunal de Boudry, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (3151)

2017 Boudry, le 18 janvær 1980 te président du Tibunal. F. Buschini

Kraftloserklärungen Annulations - Annullamenti

Nous, président du Tribunal II du district de Porrentruy.

ordonnons au détenteur éventuel de la cédule hypothécaire suivante: fr. 22 000 ... 55%. cédule hypothècaire au profit de la Caisse hypothècaire du canton de Berne, inscrite au registre foncier le 31 mars 1938 à P.J. 1 8983; grevant en l'arang les immeubles na 1952, 1953, 1954, 1957 de Montignez, appartenant à la commune mixte de et à Montignez.

de produire ce titre à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi. l'annulation en sera prononcée.
(319')

2900 Porrentruy, le 30 janvier 1980 Le président du Tribunal II: Pierre Theurillat

Es wird als nichtig und kraftlos erklärt:

Fr. 18 150. Namensschuldbrief vom 12. November 1920/3. August 1955/9. März 1961, haftend im 1. Rang auf der Liegenschaft GB Unterentfelden Nr. 451, Plan 12. Parzelle 400, lautend auf Hans Otto Winistörfer 1907. Coiffeur, von Recherswil SO, in Unterentfel-den, als Schuldner und zugleich Gläubiger.

5000 Aarau, den 30. Januar 1980

Bezirksgericht Aarau

La pretura di Locarno-Campagna avvisa che, con decreto di oggi ha pronunciato l'ammortamento delle seguenti cartelle ipotecarie al portatore;

- di fr. 30 000.— interesse al 3½%, gravante in l' rango la particella n. 1036 di Ascona, ubicazione Canetto, iscrizione a ufficio registri del 21 luglio 1958, dg. 2225. di proprietà dei signori Othmar Gerster. Christa Rumpf nata Gerster. Regina Hablützel nata Gerster. e Georg Gerster; ed ora di proprietà del signor Anton Eric Scotoni, fu Eugenio. 1916, Zurigo;
- di fr. 15 000-, interesse al 3½%, gravante in II^e rango la particella n. 1056, di Ascona, ubicazione Canetto, iscrizione a ufficio registri del 21 luglio 1958, dg. 2227, di proprietà dei signori Othmar Gerster. Christa Rumpf nata Gerster. Regina Hablūtzel nata Gerster, e Georg Gerster ed ora di proprietà del signor Anton Eric Scotoni, fu Eugenio, 1916, Zurigo. (327)

6601 Locarno, il 30 gennaio 1980

Il pretore: avv. G. Franscini

Es wird als nichtig und kraftlos erklärt:

Fr. 25 000.— Namensschuldbrief vom 29. Oktober 1970, haftend im 2. Rang auf der Liegenschaft GB Erlinsbach Nr. 2786. Plan 12. Parzelle 3734... lautend auf 'Hans Tamner: Kutigerstrasse 700. 5016 Obererlinsbach AG, als Schuldner und Wohlfahrtsfonds E. Schaffner AG, 5012 Schönenwerd, als Gläubiger.

5000 Aarau, den 30. Januar 1980

Bezirksgericht Aarau

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 7 gennaio 1980 ha annullato il mutuo ipotecano al portatore di fr. 20 000.—, gravante in l' rango le particelle n. 69p e 70 RFP di La.

6900 Lugano, il 7 gennaio 1980

Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario ass.: V. Arigoni

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 2/6 agosto 1979.

in applicazione degli art. 870, 871 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC.

lo sconosciuto deteniore delle seguenti cartelle ipotecarie al portutore: carrella ipotecana in II e pari grado di fr. 60 000.-, iscritta a RFD il 22 dicembre 1964 sotto il n. 8653.

cartella ipotecaria in II e pari grado di fr. 100'000.-, iscritta a RFD il 22 dicembre 1964 sotto il n. 8654.

carrella ipotecaria in III grado di fr. 100 000 -. iscritta a RFD il 22 dicembre 1964 sotto il n. 8655.

carrella ipotecaria in 1V'' e pari grado di fr. 100 000.—, iscritta a RFD il 31 dicembre 1964 sono il n. 8813, cartella ipotecaria in IV e pari grado di fr. 100 000.-, iscritta a RFD il 31 dicembre 1964 sotto il n. 8814.

il 31 dicembre 1905 sotto i in corre.

à carico delle quoice di comproprieta per piani intavolate, ai fogli
n. 268. 269; 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 278, 280, 282, 284, 285
del -RF, del comune di Paradiso, di cui al fondo principale part.
n. 483, titoli andati smarrii, a volerli produrre a questa pretura entro
il-termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffi-, souo comminatoria di ammortamento.

6900 Lugano, il 28 gennaio 1980

Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario ass.: V. Arigoni

Nach erfolglosem Aufruf wird als kraftlos erklärt:

Namenaktie Lindt & Sprüngli Nr. 22 305, Nennwert Fr. 500. – lautend auf Fräulein Tamar Zanolli. Tramstrasse 9, 8707 Uetikon am See, sowie der dæugehörige Couponsbogen mit den Dividendencoupons Nr. 12 bis 20 und dem Talon.

8810 Horgen, den 10. Januar 1980

Bezirksgericht Horgen Für die Einzelrichterin im summanschen Verfahren Der Gerichtssekretär: lic. iur. Richter

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 7 gennaio 1980 ha annullato l'obbligazione ipotecaria al portatore di 73 30000, gravante in l'ango la particella n. 307 (vecchio catasto) del comune di Cureglia, iscritta il 24 maggio 1963, documento 2662.

6900 Lugano, il 7 gennaio 1980

Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario ass.: V. Arigoni

Das Obergericht des Kantons Basel-Landschaft hat mit Beschluss vom 22. Januar 1980 den Schuldbrief im 1. Rang. Fr. 3000- und Schuldbrief im 2. Rang. Fr. 2000-, lastend auf Parzelle 74, GB Birsfelden, lautend auf Katholischer Cultusverein, Luzern, nach Ablauf Dav A met mindieutfesfrist, kraftlos erklärt. der Auskundigungsfrist, kraftlos erklärt.

4410 Liestal, den 28. Januar 1980 Obergerichtskanzlei Baselland

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 28 gennaio 1980 ha anaullato il libretto di deposito al portatore n. 11 037, emesso dalla Banca Unione di Credito di Lugano, con un saldo di

6900 Lugano, il 28 gennaio 1980

Per la pretura Lugano-Distretto Il segretario ass.: V. Arigoni

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Antrag auf Änderung des Bundesratsbeschlusses über die Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages für das Marmor- und Granitgewerbe

(Bundesgesetz vom 28. September 1956 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen, Art. 9)

Die vertragschliessenden Verbände, nämlich der Verband schweizerischer Marmor- und Granitwerke, die Gewerkschaft Bau und Holz, der Christliche Holz- und Bauarbeiterverband der Schweiz und der Schweizerische Verband evangelischer Arbeitnehmer, beantragen, folgende gefänderten Bestimmungen des in der Beilage zum Bundesratsbeschluss vom 24. Februar 1977 und 13. Februar 1979 (BBI 1977 in 1116, 1979) 1370) wiedergegebenen Gesamtarbeitsvertrages für das darmor- und Granitgewerbe allgemeinverbindlich zu erklären:

Marmor- und Granitgewerbe allgemeinverbindlich zu erklären:

La «Vaudoise»-Assurances, Société d'assurance mutuelle, à Lausanne, a renoncé en date du 7 janvier 1980 à l'agrément pour l'exploitation des assurances spéciales, Selon l'art, 40, 2° al., de la loi fédérale de institutions d'assurance privées (LSA; RS 961.01), le Département fédéral de justice et police la libère de la surveillance pour cette branche d'assurance et lui restitue le cautionnement y relatif, dès qu'elle a rempli toutes les obligations qui lui incombent en veru du droit de surveillance.

Le «Vaudoise»-Assurances, Société d'assurance mutuelle, à Lausanne, a renoncé en date du 7 janvier 1980 à l'agrément pour l'exploitation des assurances spéciales, Selon l'art, 40, 2° al., de la loi fédérale de institutions d'assurance privées (LSA; RS 961.01), le Département fédéral de justice et police la libère de la surveillance pour cette branche d'assurance sont les assurés, dont les droits résultant de contrats d'assurance sont les assurés, dont les droits résultant de contrats d'assurance sont les droits résultant de contrats d'assurance sont les assurés, dont les droits résultant de contrats d'assurance sont les droits résultant de contrats d'assuran

| | | Zone | 1 | Zone | 11 |
|-----------|--|---------|----------|----------|---------|
| | Kategorien | Α | В | Α | В |
| | The state of the s | Fr. | Fr. | Fr. | Fr. |
| | a. Bildhauer b. Stein- und Granithauer, Marmoristen, Schriften- | 12.85 | | 12.65 | |
| | hauer | 12.75 | 12.55 | 12.55 | 12.35 |
| | c. Granitpolisseure | 12.55 | 12.35 | 12.35 | 12.15 |
| | d. Marmorpolisseure, Fräser | 12.45 | 12.25 | 12.25 | 12.05 |
| | e. Säger | | 11.85 | | 11.65 |
| | Kategorie | | С | | С |
| | | | Fr. | | Fr. |
| | f. Säger und Fräser während | | | | |
| | der Anlernzeit | | 11.15 | | 11 |
| | g. Hilfsarbeiter | | 10.70 | | 10.55 |
| 13.5 | Kategorie A: Arbeitnehmer oder Berufsaus | weis od | er gleic | hwertige | er Qua- |
| TE OF THE | | | | 300 | N.c |
| | Kategorie B: Angelernte Ber | uisarbe | iter. | * - | |

Lohnerhöhungen

Die effektiv ausbezahlten Stundenlöhne werden um folgenden Betrag erhöht:
Kategorie A: Fr. – 60
Kategorie B: Fr. – 55
Kategorie C: Fr. – 50

Die effektiv ausbezahlten Löhne der im Monatslohn be-schäftigten Arbeitnehmer werden um folgenden Betrag er-

Kategorie A: Fr. 117.-Kategorie B: Fr. 107.25 Kategorie C: Fr. 97.50

Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb

Die «Waadto-Versicherungen, Versicherungsgesellschaft auf Gegenseitigkeit, in Lausanne, hat am 7. Januar 1980 auf die Bewilligung zum Betrieb der speziellen Versicherungen verzichtet. Nach Art. 40 Abs. 2 des Bundesgesetzes vom 23. Juni 1978 betreffend die Aufsicht über die privaten Versicherungseinrichtungen (VAG; SR 961.01) entlässt sie das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement in bezug auf diesen Versicherungszweig aus der Aufsicht und erstattet die entsprechende Kaution zurück, sobald sie alle Pflichten aus dem Aufsichtsrecht erfüllt hat.

Aufstenstenen ertum nat.

Die Versicheren, deren Rechte aus Versicherungsverträgen durch den Verzicht auf die Bewilligung zum Geschäftsbetrieb berührt werden, erhalten hiermit gemäss Art. 41 Abs. 2 VAG Gelegenheit, gegen die Rückerstattung der Kaution bis zum 31. Mai 1980 beim Bundesamt für Privatversicherungswesen, Bundesrain 20, 3003 Bern.

Bundesamt für Privatversicherungswesen

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 16 aprile 1947/15 marzo 1971)

La signora Ursula Sciaroni, Locamo, è autorizzata a procedere alla liquidazione totale della merce esistente nel suo negozio «Bottega Ca di Nar», abbigliamenti, situato in piazza Muraccio, 6600 Lo-

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino 31 marzo 1985. (A le

6501 Bellinzona, il 29 gennaio 1980

Dipartimento dell'economia pubblica

La signorina Mariella Lafranchi, Giubiasco, è autorizzata a procedere alla liquidazione totale della merce esistente nel suo negozio di abbigliamenti «Boutique 2000» situata in via Bellinzona 4, 6512 Giubiasco.

Il divieto di riaprire un negozio dello stesso genere si estende fino al 31 maggio 1985. (A 167)

6501 Bellinzona, il 30 gennaio 1980

Dipartimento dell'economia pubblica

Les assurés, dont les droits résultant de contrats d'assurance sont touchés par la renonciation à l'agrément, peuvent, selon l'art. 41, 2- al. LSA, faire opposition à la restitution du cautionnement jusqu'au 31 mai 1980 auprès de l'Office fédéral des assurances privées, Bundesrain 20, 3003 Berne. (A 174')

Office fédéral des assurances privées

Eluxa AG mit Sitz in Nidau

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentlichen Generalversammlungen der Eluxa AG, mit Sitz in Nidau, und der Bradux AG, mit Sitz in Nidau, vom 31. Januar 1980, haben übereinstimmend die Fusion beschlossen. Gemäss Fusionsvertrag vom 31. Januar 1980 werden die Aktiven und Passiven der aufzulösenden Eluxa AG von der Bradux AG in Nidau übernommen. Bradux AG ändert ihre Firma in Eluxa-Bradux AG. Die Gläubiger der aufzulösenden Gesellschaft werden hiermit aufgeforderi. ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung bis zum 17. März 1980 anzumelden bei Eluxa-Bradux AG. Mittelstrasse 24. 2560 Nidau. (A 180°)

2560 Nidau, den 1. Februar 1980

Eluxa-Bradux AG Der Verwaltungsrat

Rinuncia all'autorizzazione d'esercizio

La «Vodese» Assicurazioni, Società d'assicurazioni mutua, a Losanna, ha rinunciato il 7 gennaio 1980 all'autorizzazione d'esercizio del assicurazioni speciali. Secondo l'art. 40 cpv 2 della legge federale del 23 giugno 1978 sulla sorveglianza degli istituti d'assicurazione privati (LSA: RS 96.10.1) il Diparimento federale di giustizia e polizia esonera il predetto istituto dalla sorveglianza in merito a questo ramo d'assicurazione e gli restitutice la cauzione corrispondente, non appena l'istituto ha soddisfatto tutti gli obblighi derivanti dal diritto di sorveglianza. La «Vodese»-Assicurazioni, Società d'assicurazioni mutua, a Losan-

Agli assicurati, i cui diritti derivanti da contratti d'assicurazione sono toccati dalla rinuncia all'autorizzazione d'esercizio, è così data la possibilità, conformenente all'art. 41 cpv 2 LSA, di fare opposizione alla restitucione della causicone entro il 31 maggio 1980 presso l'Urici cio federale delle assicurazioni private, Bundesrain 20, 3003 Berna.

Ufficio federale delle assicurazioni private

JM Henderson Services GmbH, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 823, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Januar 1980 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen.

Die Glaubiger der aufgelösten Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, innert Monatsfrist ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Si-(A 1683)

(A 1743) 6300 Zug, den 23. Januar 1980

JM Henderson Services GmbH, Zug Der Liquidator: Dr. Erich Gayler

Übergangsbestimmung

Obergangsbessimmung
Arbeitigeber, die vor Inkraftureten dieses Beschlusses ihren Arbeitnehmern eine über die im Bundesratsbeschluss vom 13. Februar
1979 (Ziffern 11.2.1 und 11.2.2) hinausgehende Lohnerhöhung gemährt haben. Können diese an die allgemeine Lohnerhöhung gemäss
vorstehendem Beschluss anrechnen.

Geltungsbereich

- Ceitungsoereich

 I. Die Allgemeinverbindlicherklärung gilt für die Kantone Zürich.
 Bern (ausgenommen die Amtsbezirke Courtelary, Münster und
 Neuenstadt), Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell
 A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau und die Bezirke Goms, Visp. Brig, Raron und Leuk des Kantons Wallis sowie die Bezirke Sense und See des Kantons Freibure. burg.
- Die allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen gelten für die Betriebe des Marmor- und Granitgewerbes. Ausgenommen sind:
- a. reine Natursteinbrüche; b. Betriebe des eigentlichen Bildhauer- und Grabmalgewerbes.
- Die allgemeinverbindlich erklärten Bestimmungen gelten für sämtliche Arbeitnehmer, die in den Betrieben gemäss Ziffer 2 be-schäftigt werden. Ausgenommen sind:
 - a. Lehrlinge im Sinne der Bundesgesetzgebung über die Berufs-
 - bildung;
 b. kaufmännisches und technisches Personal.

Allfällige Einsprachen gegen diesen Antrag sind dem unterzeichneten Amt begründet und innert 20 Tagen, vom Datum dieser Veröffentli-chung an, in 5 Exemplaren einzureichen.

3003 Bern, den 5. Februar 1980

Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in Soplacinter S.A., Bâle das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Satronic Aviation AG, Postfach. 7307 Jenins, meldet das Flugzeug Beech B-100. Werknummer BE-06. Immatrikulation HB-GEP zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch (Register für Pfandrechte an Luftfahrzeugen) ận.

Nach Art. 11 Abs. 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftahrzeugbuch (LBV; SR 748.217.11) sind binnen 30 Tagen schriftlich und im Doppel beim Bundesamt für Zivillustfahrt in 3003 Bern, anzumelden.

- allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden. (A 162)

3003 Bern, den 30. Januar 1980 '

Bundesamt für Zivillustsfahrt Der Verwalter des Lustsfahrzeugbuches: i. V. D. Kunz

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire de la société a décidé le 23 jan-vier 1980 de réduire le capital social de fr. 1 000 000.— à fr. 50 000.— A cet effet, il sera procédé à l'échange des actions dans la proportion de 2 actions de nominal fr. 1000.— contre 1 action de nominal fr. 100.— Conformément à l'art. 733 du Code suisse des obligations les créanciers peuvent, dans un délai de deux mois après la troisième publication, produire leurs créances et exiger d'être désinteressés. A cet effet, les créanciers ont à faire valoir leurs droits auprès de M' Christian Brückner, notaire, Bäumleingasse 22, 4001 Bâle. (A 173¹) (A 1733)

4001 Bâle, le 25 janvier 1980

Soplacinter S.A., Bâle Le conseil d'administration

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das Motortankschiff «Bruno», Reg. Nr. 1201, Eigentümerin: Lisca Leasing AG, in Zürich, ist in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden. (A 164)

4051 Basel, den 15. Januar 1980

Schiffsregisteramt Basel

Hiag Horn Investment AG, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision du 30 janvier 1980. la société Hiag Horn Investment AG, dont le siège est à Fribourg, à prononcé la dissolution et son en-trée en liquidation. Les créanciers sont invités à produire leurs créances savan le 29 février 1980, en main du liquidateur. M. Wer-ner Metz, rue de l'Hôpital 3, à Fribourg. (A 183')

1700 Fribourg, le 30 janvier 1980

Le liquidateur

Hordland Finance SA en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision du 8 janvier 1980, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les oréanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclama-tions dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains de M. Gérard l'Hôte, c/o Sageco SA, 12, rue Général-Du-four, 1204 Genève, et/ou M. Hermanus Johanes Overes, Pos-bus 175, NL-9640 AD Veendam.

(A 1713)

1204 Genève, le 19 janvier 1980

Pierreclos S.A., à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 29 septem-e 1978 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

cet avis, Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, téral-Du-dans le délai d'un mois, dès la troisième publication, par écrit, aces. Post-compagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur M. (A 171') Henri Cuany, chemin Rosière 44, 1012 Lausanne. (A 172')

Les liquidateurs 1012 Lausanne, le 30 janvier 1980

Aufforderung gemäss Art. 88bis HRegV

Nachdem die Matyas & Baird AG, in Zürich, das zuletzt eingetragen gewesene Domizil Kasernenstrasse 19, Zürich 4, eingebüsst, ein neues Domizil bisher nicht angemeldet und somit am statutarischen Sitz Zürich offenbar kein Rechtsdomizil mehr hat, wird sie hiermit aufgefordert, innert 30 Tagen den rechtmässigen Zustand wiederherzustellen, widrigenfalls sie von Amtes wegen als aufgelöst erklärt wird wird.

8022 Zürich, den 29. Januar 1980

Handelsregisteramt des Kantons Zürich

Wilandinvest S.A. en liquidation, à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamaLes créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamaLes créanciers éventuels sont sommés de produire leurs créances et tions dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, de faire connaître leurs réclamations, par écrit, conformément à en mains de M. Gérard l'Hôte, c/o Sageco SA, 12, rue Général-Dufair. 742 du Code des obligations, dans le délai d'un mois dès la troifour, 1204 Genève, et/ou M. Hermanus Johanes Overes, Post- sième publication de cet avis à l'adresse de la société en liquidation, bus 175, NL-9640 AD Veendam.

(A 170³) à Renens, rue de Lausanne 81, c/o Charles Guyot.

(A 185³)

1204 Genève le 19 janvier 1980

Garage Charles Guyot S.A. en liquidation, Renens

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Selon décision du 8 janvier 1980, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 29 janvier 1980, la société a décide sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les liquidateurs 1000 Lausanne, le 31 janvier 1980

Le liquidateur: Charles Guyot

Invito in conformità dell'art. 88bis dell'ORC

Poichè la società Afenope S.A., in Giubiasco, non ha più il proprio domicilio legale presso la sede statutaria (c/o Confinanz SA, piazza Grande), l'ufficiale del registro di commercio, con il presente pubblico bando, assegna alla stessa un termine di 30 giorni per porsi in consonanza con la legge, con la comminatoria che, caso contrario, sarà pronunciato lo scioglimento d'ufficio. (A 176)

6500 Bellinzona, il 5 febbraio 1980

L'ufficiale dei registri:

MMH Magnin, Mortge, Hirzel S.A., en liquidation, Bazarville SM S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art, 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 décembre 1979 à prononcé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit et accompagnées des pièces justificatives dans un délai d'un mois à compter de la troisième publication en mains de la liquida-trice, Société Suisse de Revision. 12, place Cornavin, case postal-li211 Genève 1. (A 184')

1211 Genève, le 31 janvier 1980

La liquidatrice

Chavannes-près-Renens

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 23 janvier 1980, la dissolution et l'entrée en aquidation de la société ont été prononcées.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances par écrit avec tous justificatifs dans le délai d'un mois dès la parution de la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur Roger Métry, à Morges, place Saint-Louis 7. (A 161')

1110 Morges, le 23 janvier 1980

Le liquidateur

Invito in conformità dell'art. 88bis dell'ORC

Poiché la società Immobiliare Clelia S.A., in Giubiasco, non ha più il proprio domicilio legale presso la sede statutaria (c/o Confinanz SA, piazza Grande), l'ufficiale del registro di commercio, con il presente pubblico bando, assegna alla stessa un termine di 30 giorni per porsi in consonanza con la legge, con la comminatoria che, caso contrario. sarà pronunciato lo scioglimento d'ufficio. (A 177)**

6500 Bellinzona, il 5 febbraio 1980

L'ufficiale dei registri:

Swirica S.A., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 5 décembre 1979, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans les délais d'un mois des la troisième publication de cet avis, à la «Société de Contrôle Fiduciaire S.A.», à Genève, 4, rue Ami-Lullin. (A 182')

1200 Genève, le 31 janvier 1980

Le liquidateur

S.I. Antoinelle SA, Crans-sur-Chermignon

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 novem-bre 1979 a décidé la dissolution et la liquidation de la société. Les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs

creances, avant le 15 mars 1980, en mains de la société liquidatrice: Orconsult SA. Bleicherweg 58, 8002 Zurich. (A 181) (A 181')

8002 Zurich, le 31 janvier 1980

La liquidatrice: Orconsult SA

Invito in conformità dell'art. 88bis dell'ORC

Poichè la società Cofich S.A., in Giubiasco, non ha più il proprio domicilio legale presso la sede statutaria (c/o Confinanz SA, piazza Grande). l'ufficiale del registro di commercio, con il presente pubblico bando, assegna alla stessa un termine di 30 giorni per porsi u consonanza con la legge, con la comminatoria che. caso confrario in consonanza con la legge, con la comminatoria che, caso contrario sarà pronunciato lo scioglimento d'ufficio. (A 178) (A 178)

6500 Bellinzona, il 5 febbraio 1980

L'ufficiale del registri: A. Ceppi

Arec S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 18 janvier 1980, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invi-tés à produire leurs créances dans le délai de 3 mois dès la troisième publication de cet avis, à l'adresse du liquidateur: M. P.-H. Cottier, Fiduciaire Rouvrex S.A., avenue Ruchonnet 3, 103 Lausanne.

1003 Lausanne, le 28 janvier 1980

(A 1693)

Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: Obrist Karl, 1913, gewesener Schreiner, von und in Riniken wohnhaft gewesen, gestorben am 9. Januar 1980.

Eingaben an die Gemeindekanzlei 5223 Riniken. Frist: bis 3. März 1980.

5200 Brugg, den 5. Februar 1980

Bezirksgericht

~ (A 163)

Invito in conformità dell'art. 88bis dell'ORC

Poichè la società Finanziaria Clena S.A., in Giubiasco, non ha più il proprio domicilio legale presso la sede statutaria (c/o Confinanz SA, piazza Grande), l'ufficiale del registro di commercio, con il presente pubblico bando, assegna alla stessa un termine di 30 giorni per porsi in consonanza con la legge, con la comminatoria che, caso contrario, sarà pronunciato lo scioglimento d'ufficio. (A 179)

6500 Bellinzona, il 5 febbraio 1980

L'ufficiale dei registri:



Graubündner Kantonalbank

Emission einer

43/4% Anleihe 1980-90 von Fr. 30 000 000

mit Staatsgarantie

bestimmt für die Finanzierung des Aktivgeschäftes

4%% Jahrescoupons per 20. Februar

Laufzeit:

10 Jahre fest

Stückelung:

Inhabertitel von Fr.1000, Fr.5000 und Fr. 100 000

Kotierung: Ausgabepreis:

Börsen von Basel und Zürich 100%

Zeichnungsfrist:

5. bis 8. Februar 1980

Liberierung:

20. Februar 1980

eichnungen werden von den Banken, wo auch Zeichnungsscheine erhältlich sind, spesenfrei entgegengenommen.

Graubündner Kantonalbank

Schweizerfranken-Anleihe

CAISSE CENTRALE DE COOPÉRATION ÉCONOMIQUE, Paris

mit Garantle des französischen Staates

53/4 Anleihe 1980-90 von SFr. 100 000 000

(Valoren-Nr. 474 979)

Emissionspreis: 99%% + 0,3% eidg. Umsatzabgabe

Laufzeit: längstens 10 Jahre

Die unterzeichneten Banken legen diese Anlelhe in der Zeit vom

5. bis 8. Februar 1980, mittags

zur öffentlichen Zeichnung auf.

Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

Zinssatz:

5%% p.a.; Jahrescoupons per 20. Februar,

Stückelung:

Es gelangen nur Obligationen von SFr. 5000.— nom. zur Auslie-

Rückzahlung: Tilgung ab 1985 durch Rückkäufe, falls die Kurse 100% nicht übersteigen. Vorzeitige Kündigung ab 1986 mit degressiven

Prämien gestattet.

Anleihedienst: In freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen.

Steuern:

Zinsen, Kapital sowie allfällige Prämien sind zahlbar ohne Abzug irgendwelcher gegenwärtiger oder zukünftiger französischer Steuern oder Abgaben.

Kotierung: An den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne,

Der vollständige Emissionsprospekt wird am 5. Februar 1980 in der «Neuen Zürcher Zeitung» und in der «Basler Zeitung» veröffentlicht. Zeichnungsscheine mit den wesentlichen Bedingungen können bei den untenstehenden Banken bezogen

Schweizerische Kreditanstalt

Schweizerische Volksbank

Schweizerischer Bankverein

Schweizerische Bankgesellschaft

A. Sarasin & Cie

Privatbank &

Kraftwerk Ryburg-Schwörstadt AG

Vereinlaung der Genfer Privathankiers Gruppe Zürcher Privatbankiers

Verwaltungsgesellschaft

Bank Leu AG

Verband Schweizerischer Kantonaibanken

Einladung zur 53. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 5. März 1980, 11 Uhr, im Nepomuksaal des Wasserschlosses inzilngen/Baden, Riehenstrasse 5.

1 Geschäftsbericht und Bericht der Kontrollstelle; Genehmigung der Jahresrechnung 1978/79. 2. Entlastung der Verwaltung. 3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis. 4. Wahl der Kontrollstelle 1979/80. 5. Verschiedenes und Umfrage.

Rheinfelden (Schweiz)

- Rheinfelden (Schwelz), den 18. Dezember 1979

Der Präsident des Verwaltungsrates: M. Kohn

Toggenburger Gaswerk AG, Wattwil

Generalversammlung

Samstag, 23. Februar 1980, 15 Uhr, Restaurant Krone, Wis, Wattwll.

Traktanden:

- Vorlage des Geschäftsberichtes sowie der Jahresrechnung und Bilanz per 30. September 1979.
- Bericht und Antrag der Kontrolistelle. Beschlussfassung betreffend Genehmigung der Jahresrechnung sowie Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.

Die Rechnung liegt vom 12. Februar 1980 an im Büro des Gaswerkes zur Einsicht der Aktionäre auf. Die Eintrittskarten können bis 22. Februar 1980 auf dem Büro des Gaswerkes sowie bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Lichtensteig, der St. Gallischen Kantonalbank in Wattwil und der Spar- und Leihkasse in Ebnat-Kappel bezo-

Luftseilbahn Wangs-Pizol AG

Die Aktlonäre unserer Gesellschaft werden hiermIt eingeladen zu der am Samstag, den 26. April 1980, 14 Uhr, im Gasthof Sternen, Wangs, stattfindenden

23. ordentlichen Generalversammlung

- Protokoll der Generalversammlung vom 23. Juni 1979.
 Geschäftsbericht des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1979.
 Abnahme der Jahresrechnung 1979 nach vorheriger Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle:
- Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.

 4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes

 5. Verschiedens.

Das Protokoll über die Generalversammlung vom 23. Juni 1979, Bauabrechnung, Abschreibungsrechnung, Betriebsrechnung sowie Gewinn- und Verlustrechnung und Blanz per 31. Dezember 1979, der Bericht der Kontrolistelle, der Geschäftsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates liegen zur Einsichtnahme der Aktlonäre bei der Geschäftsstelle in Wangs, Büro Talstation Wangs, ab 15. April 1980 auf.

An die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser ver-treten lassen wollen, werden die Stimmrechtsausweise gegen Hinterlage der Aktien oder eines gültigen Ausweises einer Depositenstelle bei der Geschäftsstelle in Wangs, Büro Talstation, bis 25. April 1980, 18 Uhr, abgegeben.

Wangs, den 1. Februar 1980

Der Verwaltungsrat

BANK IN BURGDORF

Dividende

Für das Geschäftsjahr 1979 wird ab 4; Februar 1980 gegen Coupon Nr. 10 der Namenaktien eine Dividende von 10% = Fr. 10.- brutto, Fr. 6.50 netto pro Aktie von Fr. 100.- nom ausbezahlt.

Bank in Burgdorf, Hauptsitz und Filialen Hasle-Rüegsau und Bahnhofstrasse 15, Burg-dorf, sowie die Einnehmereien in Heimiswil, Hindelbank, Krauchthal und Lützelflüh Schwelzerlscher Bankverein Kantonalbank von Bern

Burgdorf, den 2. Februar 1980

Bank in Burgdorf

EMISSION D'UN EMPRUNT

République et Canton de Genève

43/4%

1980-1990 de fr. 60 000 000.-

destiné à la conversion ou au remboursement de l'emprunt 4%% 1965-1980 de fr. 35 000 000. - échéant le 1" mars 1980 et du financement de tâches publiques en général et de travaux d'utilité publique, notamment des gros chantiers de l'hôpital et du centre médical universitaire.

Conditions de l'emprunt

Durée maximum: 10 ans

de fr. 1000.-, fr. 5000.- et de fr. 100 000.- nominal

Joulssance: 1° mars 1980

Cotation aux bourses de Genève, Bâle, Berne, Lausanne et Zurich

Prix d'emission:

100%

Délai de conversion et de souscription: du 5 au 11 février 1980 à midi.

Des bulletins de souscription et des demandes de conversion avec les principales modalités de l'emprunt sont tenus à disposition au-près des banques en Suisse.

GROUPEMENT DES BANQUIERS PRIVÉS GENEVOIS CONSORTIUM D'ÉMISSION DE BANQUES SUISSES UNION DES BANQUES CANTONALES SUISSES UNION DE BANQUES RÉGIONALES ET CAISSES D'ÉPARGNE SUISSES GROUPEMENT DE BANQUIERS PRIVÉS DE SUISSES ALÉMANIQUE

F.I.P Forniture Industriali Padova S.p.A.

Convocazione di assemblea straordinaria

SI rende noto che in data 11 febbraio 1980, alle ore 10 (1ª convocazione), o 12 febbraio 1980, alle ore 10 (2º convocazione), avrà luogo a Lugano, presso lo studio Antonini à Censi, l'assemblea straordinaria degli obbligazionisti della società F.I.P. Forniture industriali Padova S.p.A. per discutere e delliberare in merito alla nomina del loro rappresentante comune e relativo compenso.

Transitgas AG, Zürich

Rückzahlung von Obligationen der 8% Anleihe 1974-92

Vaioren-Nr. 125 204

Gemäss den Emissionsbedingungen sind per 10. Mai 1980 Obligationen im Nennwert von Fr. 2 150 000. — zu tilgen. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 28. Januar 1980 bei der Schweizerischen Kreditanstelt, Zürich, ausgelost und gelangen eb 10. Mai 1980 zum Nennwert spesenfrei zur Rückzahlung. Sie sind zu diesem Zweck mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons bei einer auf den Titeln erwähnten offizielen Zahlstelle einzureichen. Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem Verfalltag auf. Nach dem 10. Mai 1980 beträgt der Anleihebetrag noch Fr. 44 020 000. — nom.

305 Obligationen zu Fr. 1000. - nom.

| 6 | 590 | 962 | 1353 | 1766 | 2205 | 2554 | 2872 | 3278 | 3751 | 4270 | 4607 | 4960 | 5340 | 5658 | 5994 | 6279 | 6597 | 6854 | 7083 | |
|-----|-----|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|--|
| 70 | 598 | 984 | 1377 | 1805 | 2225 | 2578 | 2903 | 3298 | 3760 | 4286 | 4630 | 5008 | 5349 | 5670 | 6030 | 6290 | 6600 | 6874 | | |
| 80 | 622 | 1039 | 1378 | 1860 | 2256 | 2595 | 2905 | 3310 | 3830 | 4291 | 4634 | 5015 | 5363 | 5693 | 6031 | 6309 | 6632 | 6875 | | |
| 94 | 677 | 1057 | 1380 | 1943 | 2263 | 2656 | 2906 | 3311 | 3896 | 4365 | 4664 | 5110 | 5436 | 5697 | 6064 | 6323 | 6677 | 6877 | | |
| 117 | 737 | 1080 | 1397 | 1955 | 2327 | 2660 | 2964 | 3312 | 3958 | 4375 | 4685 | 5116 | 5440 | 5735 | 6100 | 6366 | 6685 | 6886 | | |
| 176 | 743 | 1123 | 1503 | 1960 | 2334 | 2681 | 3010 | 3377 | 3963 | 4381 | 4693 | 5124 | 5442 | 5749 | 6105 | 6367 | 6696 | 6913 | | |
| 220 | 759 | 1140 | 1515 | 2006 | 2370 | 2736 | 3013 | 3410 | 3995 | 4397 | 4729 | 5132 | 5448 | 5750 | 6115 | 6392 | 6698 | 6940 | | |
| 259 | 792 | 1145 | 1555 | 2049 | 2402 | 2769 | 3024 | 3423 | 4018 | 4401 | 4734 | 5159 | 5462 | 5772 | 6129 | 6423 | 6727 | 6947 | | |
| 267 | 793 | 115e | 1632 | 2120 | 2429 | 2783 | 3138 | 3548 | 4065 | 4402 | 4760 | 5172 | 5463 | 5790 | 6133 | 6429 | 6746 | 6965 | | |
| 425 | 246 | 1160 | 1634 | 2131 | 2441 | 2787 | 3146 | 3565 | 4116 | 4428 | 4764 | 5228 | 5466 | 5802 | 6150 | 6440 | 6762 | 6991 | | |
| 433 | 850 | 1176 | 1655 | 2133 | 2445 | 2790 | 3162 | 3567 | 4170 | 4462 | 4769 | 5238 | 5469 | 5820 | 6215 | 6472 | 6769 | 7010 | | |
| 446 | 877 | 1183 | 1695 | 2144 | 2454 | 2800 | 3179 | 3578 | 4180 | 4477 | 4825 | 5242 | 5502 | 5831 | 6228 | 6480 | 6810 | 7031 | | |
| 453 | 903 | 1204 | 1727 | 2146 | 2512 | 2808 | 3193 | 3613 | 4193 | 4505 | 4834 | 5245 | 5550 | 5862 | 6230 | 6484 | 6811 | 7040 | | |
| 512 | 905 | 1243 | 1747 | 2150 | 2543 | 2827 | 3196 | 3623 | 4194 | 4510 | 4903 | 5314 | 5643 | 5932 | 6232 | 6488 | 6827 | 7044 | | |
| 574 | 917 | 1248 | 1754 | 2153 | 2551 | 282₽ | 3197 | 3644 | 4196 | 4582 | 4923 | 5316 | 5647 | 5938 | 6253 | 6502 | 6631 | 7057 | | |
| 578 | 933 | 1281 | 1761 | 2163 | 2552 | 2055 | 3271 | 3724 | 4216 | 4593 | 4935 | 5324 | 5654 | 5952 | 6258 | 6527 | 6845 | 7066 | | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

369 Obligationen zu Fr. 5000.- nom.

| | | | | 9141 | | | | | 11297 | | | | | | | | | | |
|------|-------|------|-------------|------|-------|-------|--------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|--------|-------|-------|-------|------|
| | | | | 9148 | | | | | 11315 | | | | | | | | | | |
| | | | | 9160 | | 10069 | 10607 | 10948 | 11320 | 11955 | 12422 | 12824 | 13236 | 13625 | 14103 | 14416 | 14732 | 15158 | 1556 |
| 7272 | 7661 | 8175 | 8628 | 9185 | 9722 | 10160 | 10626 | 10984 | 11320 | 11969 | 12443 | 12852 | 13253 | 13628 | 14110 | 14429 | 14763 | 15203 | 1557 |
| 7285 | 7666 | 8198 | 8668 | 9216 | 9761 | 10178 | 10630 | 11026 | 11348 | 11989 | 12477 | 12854 | 13258 | 13648 | 141.25 | 14435 | 14764 | 15205 | 1557 |
| 7298 | 7675 | 8205 | 8674 | 9285 | 9763 | 10285 | 10631 | 11038 | 11425 | 12006 | 12503 | 12889 | 13291 | 13676 | 14133 | 14436 | 14783 | 15232 | 1558 |
| 7333 | 7687 | 8223 | 8722 | 9292 | 9766 | 10311 | 10656 | 11099 | 11430 | 12007 | 12563 | 12890 | 13349 | 13722 | 14145 | 14437 | 14835 | 15233 | 1563 |
| | | | | 9305 | | 10312 | 10671 | 11114 | 11433 | 1200e | 12564 | 12926 | 13356 | 13726 | 14153 | 14449 | 14836 | 15268 | 1563 |
| 7426 | 7708 | 8332 | 8737 | 9330 | 9772 | 10428 | 10680 | 11117 | 11507 | 12016 | 12630 | 12932 | 13390 | 13785 | 14154 | 14474 | 14863 | 15278 | |
| 7427 | 7766 | 8355 | 0786 | 9347 | 9792 | 10430 | 10757 | 11131 | 11509 | 12032 | 12645 | 12967 | 13440 | 13786 | 14208 | 14480 | 14936 | 15316 | |
| 7481 | 7822 | 6379 | 8904 | 9354 | 9863 | 10434 | 10794 | 11155 | 11529 | 12054 | 12658 | 13016 | 13441 | 13791 | 14209 | 14491 | 14972 | 15321 | |
| 7505 | 7837 | 8394 | 8853 | 9357 | 9873 | 10442 | 10828 | 11170 | 11574 | 12065 | 12665 | 13050 | 13442 | 13812 | 14225 | 14498 | 14991 | 15329 | |
| 7574 | 7861 | 6409 | e877 | 9368 | 9877 | 10489 | .10832 | 11191 | 11635 | 12090 | 12669 | 13063 | 13465 | 13872 | 14228 | 14505 | 14995 | 15331 | |
| 7582 | 7898 | 8417 | 8880 | 9370 | 9912 | 10510 | 10843 | 11192 | 11647 | 12115 | 12681 | 13064 | 13482 | 13873 | 14243 | 14531 | 15001 | 15344 | |
| | | | | 9395 | | 10520 | 10859 | 11195 | 11675 | 12161 | 12705 | 13096 | 13507 | 13876 | 14255 | 14543 | 15016 | 15363 | |
| 7594 | 7944 | 8419 | 8975 | 9398 | 9945 | 10546 | 10861 | 11221 | 11776 | 12183 | 12712 | 13143 | 13525 | 13884 | 14302 | 14546 | 15031 | 15394 | |
| 7615 | 7963 | 8435 | 9084 | 9435 | /9953 | 10565 | 10868 | 11245 | 11807 | 12198 | 12763 | 13164 | 13530 | 13898 | 14349 | 14549 | 15041 | 15429 | * |
| 7617 | 7994 | 8503 | 9095 | 9469 | 9979 | 10587 | 10882 | 11272 | 11822 | 12247 | 12787 | 13181 | 13552 | 13938 | 14357 | 14563 | 15091 | 15485 | |
| 7618 | 8 054 | 8546 | 9134 | 9491 | 10007 | 10597 | 10889 | 11281 | 11943 | 12346 | 12791 | 13200 | 13585 | 13946 | 14395 | 14577 | 15107 | 15530 | |
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Von den Auslosungen der Vorjahre sind folgende Obligationen noch nicht eingelöst worden:

| per 10. Mai 1978: | | | | | | | | | |
|----------------------------|--------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|----------------|
| Titel zu Fr. 1000.— nom.: | 1074 1325 | 1522 3302 | 4134 4177 | 4396 4730 | 5621 5785 | 6340 | | | |
| Titel zu Fr. 5000 nom.: | 8922 | 11910 | 12759 | | | | | | |
| per 10. Mai 1979: | | | | | | | | | |
| Titel zu Fr. 1000. — nom.: | 144 691 | 698 750 | 1773 1785 | 2892 4360 | 4542 4559 | 4560 4561 | 4666 5622 | 6884 | |
| Titel zu Fr. 5000 nom.: | 7851 8561 | 10117 11022 | 11023 11416 | 11709 12664 | 12848 13193 | 13235 13312 | 13598 13656 | 13657 14940 | 15373 15858 |
| | 9983 | | | | -4- | 15315 | 2 4000 | 925. | Sector's |
| | | | | | | 35 | | | |

SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Telefon-

mit 10% Rabet

Erfolg!

beantworter

Inserate im SHAB haben

robe: 01 69 42 40 Verkauf: 01 32 46 32

Transitgas AG, Zürich

Rückzahlung von Obligationen der 64% Anleihe 1976-88

Gemäss den Emissionsbedingungen sind per 30. April 1980 Obligationen im Nennwert von Fr. 2 530 000. — zu tilgen. Diese Titel, deren Nummern nechstehend aufgeführt sind, wurden am 28. Januar 1980 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, ausgelost und gelangen ab 30. April 1980 zum Nennwert spesenfrei zur Rückzahlung. Sie sind zu diesem Zweck mit sämtlichen nicht verfallener Coupons bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle einzurerichen. Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem Verfalltag auf. Nach dem 30. April 1980 beträgt der Anleihebetrag noch Fr. 27 470 000. — nom. ;

330 Obligationen à Fr. 1000. - nom.

| | | | | | | | | | , | | | | | | | | | | | |
|-----|------|-----|-----|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|-------|------|--|
| 4 | 180 | 415 | 665 | 867 | 1054 | 1399 | 1642 | 1805 | 1993 | 2152 | 2339 | 2590 | 2730 | 2956 | 3131 | 3265 | 3441 | 3670 | 3843 | |
| 18 | 183 | 419 | 680 | 869 | 1063 | 1418 | 1647 | 1814 | 1998 | 2160 | 2342 | 2604 | 2732 | 2991 | 3132 | 3271 | 3445 | 3671 | 3864 | |
| 20 | 190 | 429 | 684 | 870 | 1126 | 1433 | 1670 | 1815 | 2004 | 2171 | 2347 | 2630 | 2733 | 3009 | 3133 | 3279 | 3455 | 36 95 | 3874 | |
| 45 | 202 | 430 | 719 | 875 | 1171 | 1434 | 1695 | 1861 | 2011 | 2172 | 2369 | 2633 | 2765 | 3014 | 3160 | 3286 | 3457 | 3697 | 3876 | |
| 46 | 213 | 439 | 731 | 889 | 1241 | 1449 | 1697 | 1862 | 2032 | 2173 | 2370 | 2634 | 2769 | 3028 | 3162 | 3297 | 3467 | 3702 | 3884 | |
| 47 | 232 | 442 | 751 | 907 | 1265 | 1462 | 1699 | 1871 | 2035 | 2178 | 2374 | 2635 | 2816 | 3047 | 3169 | 3319 | 3474 | 3703 | 3885 | |
| 48 | 256 | 445 | 754 | 909 | 1267 | 1467 | 1708 | 1872 | 2040 | 2181 | 2375 | 2636 | 2819 | 3050 | 3180 | 3326 | 3509 | 3736 | 3897 | |
| 55 | .272 | 450 | 768 | 922 | 1302 | 1473 | 1716 | 1892 | 2046 | 2216 | 2406 | 2642 | 2857 | 3075 | 3186 | 3335 | 3541 | 3750 | | |
| 58 | 279 | 502 | 793 | 945 | 1303 | 1478 | 1726 | 1907 | 2052 | 2223 | 2419 | 2649 | 2861 | 3076 | 3193 | 3336 | 3584 | 3751 | | |
| 85 | 316 | 514 | 796 | 949 | 1309 | 1486 | 1747 | 1908 | 2059 | 2226 | 2473 | 2662 | 2869 | 3086 | 3209 | 3340 | 3590 | 3769 | | |
| 105 | 325 | 515 | 810 | 976 | 1323 | 1509 | 1761 | 1910 | 2075 | 2230 | 2479 | 2680 | 2877 | 3089 | 3213 | 3368 | 3646 | 3776 | | |
| 111 | 347 | 551 | e13 | 1007 | 1333 | 1528 | 1762 | 1924 | 2092 | 2243 | 2535 | 2689 | 2885 | 3104 | 3216 | 3384 | 3647 | 3780 | | |
| 121 | 350 | 566 | 821 | 1022 | 1338 | 1535 | 1763 | 1927 | 2098 | 2259 | 2538 | 2692 | 2913 | 3109 | 3217 | 3393 | 3650 | 3795 | | |
| 142 | 387 | 572 | 826 | 1027 | 1362 | 1556 | 1764 | 1928 | 2106 | 2299 | 2564 | 2696 | 2921 | 3111 | 3244 | 3407 | 3654 | 3818 | | |
| 153 | 395 | 579 | 846 | 1030 | 1367 | 1566 | 1793 | 1979 | 2108 | 2321 | 2569 | 2725 | 2936 | 3120 | 3250 | 3409 | 3657 | 3822 | | |
| 159 | 403 | 641 | 865 | 1038 | 1375 | 1596 | 1794 | 1980 | 2138 | 2328 | 2572 | 2727 | 2939 | 3121 | 3251 | 3422 | 3663 | 3834 | | |
| 143 | 404 | 643 | 866 | 1053 | 1387 | 1610 | 1801 | 1983 | 2147 | 2331 | 2577 | 2728 | 2953 | 3125 | 3264 | 3432 | 3667 | 3841 | | |

440 Obligationen à Fr. 5000 - nom.

| | | | | | | | 770 0 | ongu | | | | | | | | | | | | |
|------|------|-------|------|------|------|------|-------|------|------|-------|------|------|------|------|------|-------------|------|-------|------|--|
| 3907 | 4155 | 4508 | 4812 | 5082 | 5341 | 5519 | 5770 | 5975 | 6242 | 6440 | 6798 | 7050 | 7254 | 7621 | 7898 | 8149 | 8343 | 8609 | 8831 | |
| 3921 | 4158 | 4513 | 4815 | 5088 | 5351 | 5524 | 5775 | 5990 | 6243 | 6442 | 6807 | 7057 | 7258 | 7623 | 7900 | 8189 | 8353 | 8629 | 8845 | |
| 3923 | 4209 | 4521 | 4820 | 5092 | 5368 | 5556 | 5780 | 5996 | 6252 | 6448 | 6809 | 7058 | 7260 | 7624 | 7902 | 8197 | 8390 | 8640 | 8849 | |
| 3931 | 4210 | 4543 | 4821 | 5115 | 5369 | 5624 | 5786 | 6010 | 6259 | 6457 | 6827 | 7074 | 7266 | 7655 | 7919 | 8231 | 8400 | 8650 | 8857 | |
| 3936 | 4235 | 4548 | 4871 | 5131 | 5378 | 5625 | 5792 | 6022 | 6262 | 6462 | 6843 | 7077 | 7278 | 7695 | 7924 | 8233 | 8420 | 8654 | 8943 | |
| 3948 | 4242 | 4560 | 4272 | 5135 | 5412 | 5635 | 5810 | 6023 | 6276 | 6464 | 6861 | 7091 | 7331 | 7713 | 7941 | 8238 | 8422 | 8655 | 8960 | |
| 2054 | 4268 | 4562 | 4873 | 5140 | 5413 | 5642 | 5815 | 6024 | 6284 | 6473 | 6863 | 7109 | 7360 | 7726 | 7955 | 8239 | 8436 | 8656 | 8963 | |
| 3055 | 4280 | 4591 | 4874 | 5141 | 5420 | 5440 | 5835 | 6028 | 4207 | 6478 | 6877 | 7110 | 7371 | 7736 | 7959 | 8244 | 8450 | 8657 | 8988 | |
| 3933 | 4200 | 4625 | 4876 | 5152 | 5435 | 5650 | 5848 | 6047 | 6298 | 6492 | 6880 | 7116 | 7391 | 7747 | 7960 | 8247 | 8458 | 8658 | 8994 | |
| 2001 | 4313 | 4637 | 4000 | 5164 | 5437 | 6467 | 5040 | 4055 | 6333 | 4572 | 6889 | 7128 | 7398 | 7758 | 7980 | 8249 | 2460 | 8676 | 9047 | |
| 3771 | 4324 | 4648 | 4072 | 5103 | 5430 | 6440 | 5077 | 4057 | 4333 | 4525 | 4808 | 7120 | 7407 | 7766 | 7981 | 8267 | 8467 | 8680 | 9049 | |
| 3999 | 4320 | 4666 | 4691 | 2143 | 7430 | 1000 | 2013 | 6057 | 6533 | 0232 | 6870 | 7127 | 7407 | 7700 | 9001 | 8248 | 0407 | 84.03 | 9053 | |
| 4004 | 4355 | 4660 | 4900 | 2198 | 5452 | 2002 | 5877 | 6059 | 6336 | 0500 | 9401 | 7130 | 7410 | 7103 | 8001 | 0200 | 0100 | 0072 | 9052 | |
| 4018 | 4359 | 4677 | 4935 | 5189 | 5460 | 5666 | -5860 | 6125 | 6343 | 6571 | 6914 | 7132 | 1923 | 7004 | 8007 | 8209 | 7907 | 8077 | 7055 | |
| 4019 | 4386 | -468C | 4940 | 5190 | 5465 | 5676 | 5891 | 6126 | 6348 | 6607 | 6921 | 7134 | 7451 | 7808 | 8014 | 8280 | 8487 | 8707 | 9057 | |
| 4023 | 4411 | 4718 | 4944 | 5204 | 5478 | 5706 | 5900 | 6135 | 6356 | 6620 | 6948 | 7176 | 7516 | 7815 | 8019 | 8292 | 8510 | 8/14 | 9063 | |
| 4056 | 4455 | 4719 | 4990 | 5205 | 5480 | 5707 | 5901 | 6153 | 6361 | 6654 | 6959 | 7183 | 7544 | 7817 | 8029 | 8296 | 8541 | 8716 | 9071 | |
| 4058 | 4461 | 4753 | 5011 | 5234 | 5485 | 5723 | 5942 | 6185 | 6387 | 66 59 | 6969 | 7184 | 7546 | 7822 | 8031 | 8313 | 8544 | 8742 | 9080 | |
| 4079 | 4471 | 4765 | 5014 | 5275 | 5492 | 5724 | 5944 | 6188 | 6397 | 6662 | 6995 | 7189 | 7555 | 7827 | 8040 | P322 | 8578 | 8751 | 9082 | |
| 4083 | 4474 | 4767 | 5025 | 5276 | 5500 | 5730 | 5953 | 6198 | 6406 | 6667 | 6998 | 7196 | 7561 | 7834 | 6053 | 8328 | 8585 | 8780 | 9091 | |
| 4097 | 4478 | 4773 | 5035 | 5278 | 5507 | 5736 | 5954 | 6204 | 6424 | 6681 | 7006 | 7214 | 7562 | 7843 | 8075 | 8332 | 8586 | 8781 | 9093 | |
| 4103 | 4489 | 4782 | 5073 | 5328 | 5514 | 5756 | 5950 | 6209 | 6436 | 6702 | 7017 | 7215 | 7601 | 7866 | 8079 | 8335 | 8598 | 8783 | 9113 | |
| 4104 | 4493 | 4793 | 5074 | 5332 | 5518 | 5757 | 5971 | 6219 | 6437 | 6744 | 7021 | 7253 | 7603 | 7874 | 8091 | 8342 | 8599 | 8799 | 9114 | |
| | | | | | | | - | | | | | | | | | | | | | |

Zürich, im Februar 1980

Im Auftrag: SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT



Gummistempel Numeroteure Datumstempel

A. AMMANN SA/AG 1700 FRIBOURG Pérolles 33

BAEGE Neu!

.. trocknet Hände und Haare

im Nu! Ideal für Cafés, Restaurants, Hotels, Büros Eabriken, Spitäler, Bäder, Duschenanlagen Warenhäuser, Kinos, Tankstellen usw.

Der Baege-Trockner daifum ist sparsam im Gebrauch (Zeiteuto-matik), hat eine lange Lebensdauer dank kollektorlosem Motor und ist einfach zu bedienen.





Formschönes, pastellgraues, robustes Gehäuse. SEV-geprüft. Tropfwassersicher. Kein Überhitzen möglich. 220 Volt, 1920 Watt.

Der Baege-Trockner (Taifun) für Hände oder Haare Fr. 595.-

Verlangen Sie Prospekt bei der Generalvertretung

.Baumann

Elektrische Apparate 4053 Basel, Thisrateinerallee 29, Tei. 061-50 65 00

Klima-

gerät muss nicht unbedingt in der unbedingt in der Aussenwand ein-gebaut sein. Wir führen Modelle, die auch ohne Aussenluft ihren

Computer-

Huber Air Conditionné SA Gutstrasse 86 8055 Zürich Tel. 01 35 66 40

Archiv-«Züglete»?

300 kg Akten auf ¼ m² für Fr. 290.-perfekt archiviert mlt

«Hochstaplern»

Original-information und Referen-zen durch

Ludwig Poppe & Co., Bergstrasse 5 5036 Oberentfelden

Tel. 064 43 30 00

(Einfach auf Band sprechen: Name, Firma und Telefonnummer. Wir ru-fen auf unsere Kosten zurück.)

Das Vorsorge- und Alterssperheft Nr. 1774-02083-3, ausgesteilt von der Bank Leu AG, Zürich, mit einem Guthabensaldo von Fr. 66 976.70, wird vermisst.

wird vermisst.
Allfällige Inhaber dieses Vorsorgeund Alterssparheftes werden hiermit aufgelordert, dasselbe binnen 6
Monaten, von heute an gerechnet,
an den Schaltern der unterzelchneten Bank vorzuweisen, andernfalis
wird dieses Vorsorge- und Alterssparheft als kraftios erklart und ein
neues ausgestellt.

Bank Leu AG

Günstig abzugeben

Fakturier- und **Buchungsautomat** Burroughs L 3010

Betreuung durch den Hersteller ge-währleistet.

Fahrni & Co. AG, 3250 Lyss Tel. 032 84 25 25 (FrJ. Hans)

On cherche à acheter pour bureau

un mini ordinateur

avec système à compte à piete magnétique floppy-disk. Sous contract de service.

Ecrire sous chiffre P 36-21243 à Publicitas, 1951 Sion.

Ferien und Feiertage in den Gesamtarbeitsverträgen

Sonderheft Nr. 91 der «Volkswirtschaft»

Die Veröffentlichung Informiert über die in zweiseltig korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeitnehmer lestgeleigten Regelungen der bezahlten Ferien- und Felertage. Ausserdem sind die geltenden eidgenössischen und kantonalen Ferien- und Felertagsverschriften aufgelührt, so dass ein umfassender Überblick über den Stand der Ferien- und Felertagsbestimmungen entsteht. Die Publikation ist gemischtsprachig.

Der Prels des Heftes beträgt Fr. 11.—' Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizeri-sches Handelsamtsblatt, Bern: Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.